

DLA CZYTELNIKÓW

Niespodzianki  
na Dzień Dziecka!

str. 12

Kwidzyńskie  
Targi Staroci

str. 10-11

TAM BYLIŚMY

TELE

28 STACJI WIZJA

portalpomorza.pl

KURIER  
Kwidzyńskiprzewozy autobusowe  
Rydwan  
SERWIS

PRZEWOZY OKAZJONALNE, WYCIECZKI

TEL.: 695 035 398, FAX: 55/ 647-55-11

E-MAIL:  
biuro@rydwan.malbark.pl  
www.rydwan.malbark.pl

POMORZA BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 22/1143 • 29.05.2013 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

KWIDZYN • GMINA KWIDZYN • GMINA PRABUTY • GMINA GARDEJA • GMINA RYJEWO • GMINA SADLINKI

## EDUKACJA

Sukces  
Franka

Franciszek Grosser, uczeń klasy I d w Szkole Podstawowej nr 4 w Kwidzynie, zajął trzecie miejsce w IX Ogólnopolskim Konkursie "Z poprawną polszczyzną na co dzień". Jego praca o żółwiu, parasolce i domku na drzewie znajdzie się w książce pt. "Tak pisali najlepsi...", którą zamierzają wydać organizatorzy konkursu.

STR. 8

## SPORT

Punkty  
dla Wisły  
i Pogoni

Wisła Korzeniewo po emocjonującej końcówce meczu pokonała Orła Subkowice 3:2. Zwycięską bramkę dla gospodarzy w doliczonym czasie gry zdobył Dariusz Szczuka, zapewniając swojej drużynie komplet punktów w tym spotkaniu. Punkty w 26. kolejce V ligi zdobyła również prabucka Pogoń, natomiast porażkę odnotowała na swoim koncie drużyna Relaksu.

STR. 15

## Rodzice kontra szpital

## Co z ordynatorem oddziału dziecięcego?



Kwidzyński szpital po 6 latach postanowił zakończyć współpracę z dr Hanną Wardak-Sędzicką. Ordynator Oddziału Dziecięcego została poinformowana, że kontrakt z nią nie zostanie przedłużony... dziesięć dni przed jego zakończeniem. Powodów tej decyzji nie podano.

-Nie rozumiemy dlaczego w tak trudnych czasach, gdzie dostępność do dobrego specjalisty jest znacznie ograniczona, ktoś bezmyślnie podejmuje tak nieodpowiedzialne decyzje.

Zdrowie naszych dzieci jest bezcenne i najważniejsze - protestują rodzice leczonych przez panią doktor dzieci.

STR. 3

REKLAMA

NAJLEPSZE  
OKNA

DRUTEX

Okna PVC,  
drewniane i aluminiowe  
Drzwi, rolety, parapety

Salon sprzedaży

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 40

Tel. 55 619 58 20

Fax 55 619 58 21

www.salonyokien.pl

Najlepsze ceny w mieście

## AKTUALNOŚCI

Jerzy Kozdroń wiceministrem  
sprawiedliwości

Ta informacja zelektryzowała wszystkich mieszkańców powiatu kwidzyńskiego. Pochodzący z Kwidzyna poseł Jerzy Kozdroń zaczął być wymieniany jako główny kandydat do objęcia stanowiska wiceministra sprawiedliwości. We wtorek rewelacje PAP potwierdził w rozmowie z nami Marek Szulc, szef biura poselsko-senatorskiego Jerzego Kozdronia i Leszka Czarnobaja w Kwidzynie.

- Poseł prosił o dyskrecję, bo chciał podokańczyć pewne sprawy zanim obejmie nowe stanowisko, ale myślę, że już mogę potwierdzić, że od czerwca Jerzy Kozdroń będzie wiceministrem sprawiedliwości - dodaje Marek Szulc.

STR. 4

**Prenumerata prasy**  
to najdogodniejsza forma zamawiania  
z dostawą do domu.

Jest to usługa wygodna dla każdego, nowoczesna,  
pewna i kompleksowa w realizacji.

Zamówienia na prenumeratę  
**Kuriera Kwidzińskiego**  
przyjmują urzędy pocztowe, filie urzędów  
pocztowych i listonosze w terminach do 20-go dnia  
każdego miesiąca na prenumeratę realizowaną  
od 1-go dnia następnego miesiąca.  
Przedpłaty będą przyjmowane na okres:  
miesiąca, kwartału, półrocza i roku.

Listonosze doręczają zamówione egzemplarze na  
bieżąco bez pobierania dodatkowych opłat.

Szczegółowe informacje w zakresie prenumeraty dostępne są  
u listonoszy i w każdym urzędzie pocztowym.

## PRACA

**Dodatkowa praca dla osób,  
które są chętne  
do sprzedaży gazet - wysoka prowizja**

# Kurier Kwidziński

Osoby zainteresowane mogą się zgłaszać  
w Redakcji Kuriera Kwidzińskiego

**Kwidzyn  
ul. Chopina 26  
tel. 55 272 07 66**

### DYŻUR REPORTERA

W każdą środę i czwartek w godz. 12.00 - 16.00  
reporter „Kuriera Kwidzińskiego” czeka na sygnały  
Czytelników. Można zadzwonić - tel. (55) 272-07-66, albo przyjść do  
redakcji - ul. Chopina 26. Czekamy też na maile - kurier.  
kwidzinski@wpomorskie.pl

W tym tygodniu na sygnały Czytelników czekają:



**Magdalena Węgrzecka**  
501 215 079  
m.wegrzecka@wpomorskie.pl



**Mirosław Wiśniewski**  
505 171 388  
m.wisniewski@wpomorskie.pl

**KURIER  
Kwidziński**

**portal  
pomorza.pl**

## Biuro Reklamy i Ogłoszeń

Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel./fax 55 272 07 66  
e-mail: kurier.kwidzinski@wpomorskie.pl

## Kwidzińskie parafie pw. Św. Jana Ewangelisty oraz Św. Trójcy Boże Ciało – święto Eucharystii

Wierni dwóch kwidzińskich parafii po raz kolejny spotkają się na wspólnej modlitwie podczas Uroczystości Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa. W „Boże Ciało” procesja tradycyjnie połączy kościół Św. Trójcy z kwidzińską Katedrą, a wierni modlić się będą przy czterech ołtarzach.

Procesja z Najświętszym Sakramentem w tym roku wyruszy z kwidzińskiej Katedry, a rozpocznie się od mszy św. o godz. 11.00. Po mszy wierni przejdą ulicami: Katedralną, Braterstwa Narodów, 15 Sierpnia, Chopina, Piłsudskiego oraz Grudziądzką. Procesja zakończy się przy kościele pw. Św. Trójcy odśpiewaniem hymnu „Ciebie Boga wysławiamy” i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem.

### Podziękowanie Chrystusowi

Kościół obchodzi pamiątkę ustanowienia Najświętszego Sakramentu Kościół w Wielki Czwartek, jednak wówczas Chrystus rozpoczyna swoją mękę. Dlatego od XIII wieku Kościół obchodzi osobne święto Bożego Ciała, aby za ten niezwykły dar podziękować Chrystusowi w odpowiednio uroczysty sposób.

Inicjatorką ustanowienia tego święta była św. Julianna z Cornillon (1193-1258). Kiedy była przeoryszą klasztoru augustianek w Mont Cornillon w pobliżu Liege, w roku 1245 została zaszczycona objawieniami, w których Chrystus żądał ustanowienia osobnego święta ku czci Najświętszej Eucharystii. Pan Jezus wyznaczył sobie nawet dzień uroczystości Bożego



Jak co roku wierni parafii pw. Św. Jana Ewangelisty oraz parafii pw. Św. Trójcy przejdą ulicami miasta we wspólnej procesji.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Ciała - czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Biskup Liege, Robert, po naradzie ze swoją kapitułą i po pilnym zbadaniu objawień, postanowił wypełnić życzenie Pana Jezusa. W roku 1246 odbyła się pierwsza procesja eucharystyczna.

Od czasu papieża Urbana VI uroczystość Bożego Ciała należy do głównych świąt w roku liturgicznym Kościoła (1389). Pierwsza wzmianka o procesji w to święto pochodzi z Kolonii z roku 1277. Od wieku XIV spotykamy się z nią w Niemczech, Anglii, Francji, Hiszpanii i w Mediolanie. Od wieku XV przyjął się natomiast w Niemczech zwyczaj procesji do czterech ołtarzy.

### Ewangelie przy czterech ołtarzach

Po raz pierwszy z procesją Bo-

żego Ciała na terenie Polski spotykamy się już w XIV wieku. Od wieku XVI wprowadzono zwyczaj śpiewania czterech Ewangelii przy czterech ołtarzach, który istnieje do dnia dzisiejszego. Od dawna istnieje również zwyczaj, że lud przynosi do kościoła wianki ziół. Tam zostawia je przez całą oktawę, a po poświęceniu przez kapłana lud zabiera je do domu gdzie zawieszają je na ścianie, aby chroniły od choroby. Poszczególne gałązki umieszczają się także na polach, aby plony lepiej rosły, a Bóg zachował je od robactwa i nieurodzaju. W niektórych stronach drzewka i gałęzie, którymi był przystrojony kościół i ołtarze, po okazywaniu zabierano na pola i tam je zatykano. Ich część natomiast palono, aby dym odstraszal chmury, niosące grad i pioruny. (fox)

REKLAMA

### Burmistrz Miasta Kwidzyna

ogłasza przetargi ustne na sprzedaż nieruchomości, stanowiących własność  
Miasta Kwidzyna, wyszczególnione poniżej

L.p.	Położenie	Nr działki	Powierzchnia [m <sup>2</sup> ]	Nr KW	Przeznaczenie	Cena wywoławcza netto	Wadium
1.	Misia Uszatka	61/65	997	GD11/00024530/3	mieszaniowe	73.000 zł	14.000 zł
2.	Misia Uszatka	61/66	999	GD11/00024530/3	mieszaniowe	73.000 zł	14.000 zł
3.	Zdrojowa	385/5, 387/6	674	GD11/00026119/0	mieszaniowe	42.000 zł	8.000 zł

Podane wyżej ceny nie zawierają podatku VAT, który zostanie doliczony do wylicytowanej ceny według zasad i stawek obowiązujących w dniu zawarcia umowy z nabywcą. Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1%.

Zapraszamy osoby fizyczne i prawne, zainteresowane nabyciem tych nieruchomości, do wzięcia udziału w przetargu w dniu 28 czerwca 2013 roku od godziny 10.30 w pokoju nr 007 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium gotówką w podanych wyżej wysokościach na konto Urzędu Miejskiego nr 11830000090008210720000040, do dnia 24 czerwca 2013 r. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.

Osoby, którym przysługuje prawo do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej w wyniku wypędzenia z byłego terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub jego opuszczenia w związku z wojną rozpoczętą w 1939 r., zwalniają się z obowiązku wniesienia wadium w wyznaczonym w ogłoszeniu o przetargu terminie, jeżeli do dnia 24 czerwca 2013 r. /pok.007/ zgłoszą uczestnictwo w przetargu, przedstawią oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego oraz złożą pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości wadium ustalonego w razie uchylecia się od zawarcia umowy.

Nieuregulowanie reszty ceny przed dniem zawarcia aktu notarialnego, uchylenie się od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Burmistrz Miasta Kwidzyna zastrzega sobie prawo odwołania przetargu, o przyczynie poinformuje zainteresowanych w lokalnej prasie.

Dodatkowych informacji o nieruchomościach będących przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Zespołu ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, pok. nr 007 lub pod nr tel. (55) 64-64-717. Koszty notarialne, koszty opłat sądowych oraz koszty związane z przygotowaniem nieruchomości do rozpoczęcia inwestycji, w tym m.in. wycinka drzew i krzewów, badanie geotechniczne gruntu pokrywa nabywca.

Pełne treści ogłoszeń znajdują się na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie, przy ul. Warszawskiej 19 oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego/www.bip.kwidzyn.pl/.

Piszemy o tym. Szpital rezygnuje z uznanego specjalisty – rodzice protestują

# Dobry lekarz? W Kwidzynie to nic nie znaczy!

31 maja będzie ostatnim dniem pracy dr Hanny Wardak-Sędzickiej, ordynator oddziału dziecięcego kwidzyńskiego szpitala. Po sześciu latach pracy zarząd szpitala postanowił nie przedłużyć z nią kontraktu.

- Nie można zasłaniać się paragrafami i w ten sposób szkodzić pacjentom – mówią oburzeni rodzice chorych dzieci. - Jeśli ktoś jest bardzo dobrym lekarzem, z wieloletnim doświadczeniem, osobą która wypracowała sobie zaufanie i szacunek rodziców, to jaki jest sens i komu na tym zależy, aby to zmieniać?

Trzeba przyznać otwarcie, że kwidzyński szpital nie cieszy się dobrą opinią wśród mieszkańców powiatu. Jednym z niewielu wyjątków był właśnie Oddział Dziecięcy prowadzony przez ordynator Hannę Wardak-Sędzicką. Jak się okazuje dobra praca lekarki nie wszystkim podoba się w takim samym stopniu. Choć rodzice leczący dzieci są pediatrą zachwyceni, to dyrekcja już nie bardzo.

## Lekarz z wielkim szacunkiem i zaufaniem

Rodzice podkreślają, że dr Wardak-Sędzicka jest dobrym lekarzem i mają do niej wielki szacunek i zaufanie. Choć bardzo często szukali pomocy w różnych szpitalach i ośrodkach medycznych, to właśnie na kwidzyńskim oddziale spotykali się z największą życzliwością, zrozumieniem i pomocą.

- Zawsze można było do niej zwrócić się o pomoc, bez względu na porę dnia i nocy – zaznaczają. - Pani doktor czyniła to bezinteresownie, z empatią, bez wymówek, a każdy przypadek traktowała indywidualnie. Znała nasze dzieci po imieniu, a także ich historie chorób. Wiedzieliśmy, że nasze dzieci są bezpieczne.

Hanna Wardak-Sędzicka prowadziła oddział od 2007 roku. Do pracy tutaj namówił ją ówczesny dyrektor szpitala, Wojciech Kowalczyk.

- Przyszłam na gruzy, gdy szpitalowi groziło zamknięcie oddziału dziecięcego – mówi. - Powoli dawaliśmy sobie jednak radę i zdołaliśmy wyprowadzić oddział na prostą. Uzyskałam akredytację oddziału do szkolenia i możliwości robienia tu specjalizacji, co stało się magnesem dla studiujących młodych ludzi.

Rodzice podkreślają, że przez lata żyli się z panią ordynator i nie wyobrażają sobie funkcjonowania oddziału bez niej.

-To ona tworzyła ten wspaniały klimat i dobry, zgrany zespół na oddziale dziecięcym. Wielokrotnie doświadczyliśmy jej życzliwości przebywając z dziećmi na oddziale.

## Zabrakło 1,5 roku

-Pracuję tutaj od 6 lat i choć pochodzę z Gdańska, polubiłam Kwidzyn i kwidzyńskich – mówi Hanna Wardak-Sędzicka, ordynator Oddziału Dziecięcego kwidzyńskiego szpitala. -Pracuję tutaj z satysfakcją dla siebie, pacjentów i rodzin

pacjentów. Na oddziale panowała zawsze bardzo dobra atmosfera. W ciągu 6 lat pracy pozyskałam również czworo młodych ludzi, którzy zachęcani przeze mnie, podjęli pracę w kwidzyńskim szpitalu. Mają dobrą szkołę pediatrii, dbam też o ich rozwój i kształcenie. Jestem kierownikiem ich specjalizacji i liczyłam, że uda mi się ją skończyć. Prowadzę dużo przewlekłe chorych

..... ”  
*„Naszym priorytetem jest dobro naszych pociech. Nie rozumiemy dlaczego w tak trudnych czasach, gdzie dostępność do dobrego specjalisty jest znacznie ograniczona, ktoś bezmyślnie podejmuje tak nieodpowiedzialne decyzje. Zdrowie naszych dzieci jest bezcenne i najważniejsze. Dlatego żądamy zmiany niezrozumiałej dla nas decyzji – mówią rodzice chorych dzieci”.*

dzieci i chciałam dokończyć szkolenie moich asystentów i zostawić ich tutaj jako moich następców. Zabrało mi około 1,5 roku.

Wszystko runęło 21 maja, gdy na 10 dni przed zakończeniem kontraktu, H. Wardak-Sędzicka dowiedziała się, że kontrakt nie będzie z nią przedłużony.

## Konflikt między lekarzami?

-To było prawdziwe zaskoczenie – mówi. - Prezes i dyrektor medyczny zakomunikowali mi swoją decyzję bez wcześniejszego uprzedzenia, ani podania przyczyn takiej decyzji. Mogłam jedynie podejrzewać, że stoi za tym niechęć ze strony jednego z lekarzy.

Wojewódzki Specjalista ds. Pediatrii, który ma pewien merytoryczny nadzór nad ordynatorami rozmawiał z osobą, która prawdopodobnie jest inicjatorem takiej decyzji kwidzyńskiego szpitala. Naj-

częściej mówi się o tym, że w szpitalu doszło do różnicy zdań między ordynator oddziału dziecięcego a Maciejem Merkiszem, dyrektorem medycznym kwidzyńskiego szpitala.

-Może zadawałam niewygodne pytania, zbyt mocno broniłam swoich asystentów, gdy chciano mi kogoś zabrać na inny oddział lub wyrażałam swoje zdanie słysząc, że nie ma potrzeby tyle szkolić, bo to nie jest klinika. Może stając w obronie asystentów mogłam się w ten sposób komuś narazić – mówi lekarka.

- Dla nas pani doktor jest człowiekiem przez duże „C”. Jeżeli jeden człowiek ma prawo krzywdzić wiele osób w imię własnych porachunków za przyzwoleniem osób sprawujących nadzór, to źle to wróży naszemu szpitalowi – podkreślają rodzice.

## Wcześniej wybrano innego Ordynatora

Ordynator oddziału dziecięcego kwidzyńskiego szpitala podkreśla, że dotychczas zawarte kontrakty były sukcesywnie przedłużane. Ostatni, trwający dwa lata, kończy się 31 maja 2013.

- Zwykle kontrakt przedłużany był w drodze przetargu, o czym zazwyczaj informowano mnie wcześniej. Teraz postanowiono jednak rozwiązać sprawę inaczej – mówi Hanna Wardak-Sędzicka.

Tajemnicą poliszynela jest, że szpital wcześniej podpisał kontrakt z innym lekarzem, który ma objąć stanowisko ordynatora. Jest nią Renata Madej-Kopacz, choć obecna ordynator podkreśla, że osoba ta nie pojawiła się na oddziale choćby na chwilę.

Gdy chcieliśmy zapytać prezesa spółki „Zdrowie”, która zarządza szpitalem, o powody wprowadzanych zmian poproszono nas o przesłanie pytań mailem. Niestety, do dnia publikacji nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi ze strony prezesa Ryszarda Urbanowicza.

## Nikt nie liczy się z naszym zdaniem

Decyzja o nieprzedłużeniu kontraktu z dr Wardak-Sędzicką zaskoczyła wszystkich, zarówno rodziców, lekarzy, jak i cały personel. Rodzice napisali petycję, którą zanieśli do prezesa Ryszarda Urbanowicza oraz starosty Jerzego Godzika. Powiat kwidzyński jest bowiem głównym udziałowcem kwidzyńskiej spółki „Zdrowie”.

- Niestety, wszędzie zostaliśmy zlekceważeni i głos rodziców nikogo nie interesował – mówi jeden z rodziców. - Starosta stwierdził, że nie ma takiego wpływu na decyzje spółki. Jednak gdy wychodziłem zarówno prezes jak i dyrektor medyczny pojawili się w sekretariacie starosty.

Rodzice rozważali również zorganizowanie pikiety, w której chcieli dać wyraz swojego protestu przeciwko rezygnacji z tak dobrego specjalisty.

-Nie można zasłaniać się pa-



-Przyszłam tu na gruzy, gdy szpitalowi w Kwidzynie groziło zamknięcie oddziału dziecięcego – mówi Hanna Wardak-Sędzicka. Fot. Mirosław Wsiewski

ragrafami i w ten sposób szkodzić pacjentom – mówią rodzice chorych dzieci. -Jeśli ktoś jest bardzo dobrym lekarzem, z wieloletnim doświadczeniem, osobą która wypracowała sobie zaufanie i szacunek rodziców, to jaki jest sens i komu na tym zależy, aby to zmieniać. Niestety, nikt nie liczy się z naszym zdaniem i naszymi potrzebami. Nie licząc się z naszym zdaniem i naszymi potrzebami.

## Zaskoczeni lekarze

Asystenci pracujący z H. Wardak-Sędzicką byli zaskoczeni i zastanawiali nad sensem dalszej pracy w Kwidzynie. Obecna ordynator była bowiem kierownikiem ich specjalizacji. Niektórzy rozpoczęli również rozmowy z innymi placówkami. Lekarze wysłali również pismo do zarządu z prośbą o wyjaśnienie zaistniałej sytuacji. W odpowiedzi szpital stwierdził, że dr Wardak-Sędzicka świadoma zbliżającego się terminu rozwiązania umowy nie przejawiała zainteresowania jego kontynuacją. Ze strony spółki również nie było takiego zainteresowania, zatem sytuacja faktyczna i prawna nie jest nagła ani niespodziewana.

Dyrekcja przypominała, że żaden przepis prawa nie zobowiązuje spółki do stosowania określonej prawem formy i podstawy zatrudnienia lekarzy, ani też do czasu trwania takiej umowy. Natomiast decyzje w zakresie rodzaju i formy zatrudnienia należą do Zarządu Spółki.

Dyrekcja przestraszyła również lekarzy przed chęcią zerwania dalszej współpracy, przypominając o

obowiązujących przepisach prawa pracy.

## Prawie jak zwolnienie dyscyplinarne

Również ordynatorzy kwidzyńskiego szpitala spotkali się z dyrekcją prosząc o wytłumaczenie tej zaskakującej decyzji. Prezes i dyrektor medyczny nie przedstawili jednak żadnych argumentów podkreślając, że zgodnie z prawem mogą kontraktu nie przedłużyć.

-To prawie jak zwolnienie dyscyplinarne – mówi Hanna Wardak-Sędzicka. - Nie zwalnia się przecież kogoś bez powodu. Myślę, że nie powinny działać się takie rzeczy, aby w majestacie prawa zwalniać kogoś tylko dlatego, bo ma się takie możliwości. Stąd uczucie olbrzymiej niesprawiedliwości, bo nie dowiedzieliśmy się czym spowodowała była taka decyzja. Moja praca, jak również oddanie dla oddziału, dzieci czy personelu były nienaganne. Myślałam, że decyzję o ewentualnym odejściu będę podejmować gdy dojrzeję do takiej decyzji i będę wiedziała, że jest po mnie następcą z mojej szkoły etycznej i jakościowej. Miałam bardzo dobrych nauczycieli zawodu i dbając o rozwój następnego pokolenia lekarzy chciałam w ten sposób spłacić swój dług wobec nich.

Ordynator kwidzyńskiego oddziału dziecięcego podkreśla, że nie ma ludzi niezastąpionych.

- Jestem pediatrą i nie boję się o zatrudnienie – mówi. - Uważam jednak, że zakończenie współpracy nie powinno odbywać się w takim stylu. (fox)

## To jest jakaś paranoja

Jerzy Godzik, starosta kwidzyński

- Nie znam obecnej pani ordynator, ani pani która po niej przychodzi. To jest rola pracodawcy, a ja nie jestem pracodawcą. To jest jakaś paranoja, żeby przychodzić do mnie z takimi sprawami, bo nie mogą się nimi zajmować. Równie dobrze mógłbym się wtrącać kogo zatrudniać w policji. Może ktoś przyciął się do czasów komunistycznych, w których i sekretarze wtrącał się do wszystkiego. Jest to kompetencja zakładu i on odpowiada za to kogo zatrudnia. Nie mnie, ani nikomu innemu wtrącać się w takie sprawy.

Polityka. Nowe wyzwanie przed posłem Jerzym Kozdroń

## Wiceminister sprawiedliwości z Kwidzyna

Wszystko na to wskazuje, że już w czerwcu stanowisko wiceministra sprawiedliwości obejmie poseł z Kwidzyna, Jerzy Kozdroń.

- Wiedzieliśmy to już wcześniej, ale poseł prosił o dyskrecję – mówił nam we wtorek Marek Szulc, szef biura poselsko-senatorskiego posła Jerzego Kozdronia i senatora Leszka Czarnobaja w Kwidzynie.

Jako pierwsza informację o nominacji Jerzego Kozdronia podała Polska Agencja Prasowa, powołując się na swoje źródła w PO i w resorcie sprawiedliwości.

- My oczywiście wiedzieliśmy dużo wcześniej, ale poseł prosił o dyskrecję, chciał dokończyć to co zaczął, czyli szeroko pojętą nowelizację Kodeksu Karnego, a także dokończyć prace, jakie prowadził w sejmowych komisjach – poinformował Marek Szulc, szef biura poselsko-senatorskiego posła Jerzego Kozdronia i senatora Leszka

Czarnobaja w Kwidzynie. - Mogę potwierdzić, że już w czerwcu poseł Kozdroń będzie nowym wiceministrem sprawiedliwości. Ze swojej strony mogę tylko dodać, że poseł jest jednym z najbardziej pracowitych ludzi jakich znam. Często zdarzało mi się go spotkać w biurze w niedzielę, bo jeszcze coś dokończył, sprawdzał, poprawiał czy załatwiał. Wykonywał całą tę mrówczą robotę, do której niewiele miałoby cierpliwość. Taka osoba jest w rządzie potrzebna.

W Sejmie obecnej kadencji Jerzy Kozdroń pracował m.in. w komisji ustawodawczej oraz komisji sprawiedliwości (w ubiegłym tygodniu został odwołany z ich składu).

Kozdroń ukończył studia prawnicze na Wydziale Prawa Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, odbył aplikację sądową w sądach wojewódzkich w Olsztynie i Gdańsku. Był asesorem Sądu Wojewódzkiego w Elblągu, a potem sędzią Sądu Rejonowego w Kwidzynie. W 1989 roku otworzył kancelarię prawną w Kwidzynie. Związany był z samorządem kwidzyńskim. W ostatnich trzech kadencjach był posłem, a do piątku 25 maja był również wiceprzewodniczącym komisji sprawiedliwości oraz członkiem komisji ustawodawczej. Nadal zasiada w komisji nadzwyczajnej do spraw zmian w kodyfikacjach.



Jerzy Kozdroń prawdopodobnie już w czerwcu obejmie stanowisko wiceministra sprawiedliwości.

REKLAMA

## DWA TABLETY ZA ZŁOTÓWKĘ!



W JEDNEJ OFERCIE

W ofercie z Internetem możesz mieć 2 tablety Prestigio i router Wi-Fi ZTE MF 60 za jedyne 1 zł przy opłacie miesięcznej od 49,90 zł. Co ważne, podpisujesz tylko jedną umowę. Taka oferta nie zdarza się codziennie.



CHWILE, KTÓRE ŁĄCZA.

Oferta dostępna dla klientów T-Mobile w ramach promocji. Szczegóły oferty w regulaminach ofert dostępnych na www.t-mobile.pl oraz w sklepach T-Mobile.

Sklep  
T-Mobile

Kwidzyn  
ul. Chopina 14  
tel. 55 261 34 10

Zapraszamy:  
pn-pt: 9.00-18.00  
sob: 9.00-14.00

ODWIEDŹ NASZ SKLEP  
PREZENTY CZEKAJĄ!

Szczegóły w regulaminie promocji dostępnych w Sklepie T-Mobile. Promocja dotyczy wybranych modeli Sklepu T-Mobile i może do wyczerpania zapasów lub do 30.06.2013.

Kozdroń uczestniczył też w pracach wewnątrzpartyjnego zespołu PO, który miał wypracować kompromis dotyczący ustawy o związkach partnerskich.

- Pan Kozdroń po objęciu stanowiska wiceministra nie zre-

zygnuje z bycia posłem, bo jest bardzo związany z lokalnym środowiskiem. Nadal będzie utrzymywał swoje biuro i utrzymywał kontakt ze swoimi wyborcami – dodaje Marek Szulc.

(m)

## POWIAT. Złodziei miał przy sobie narkotyki Włamali się po kosiarki



Policjantom udało się odzyskać skradzione kosiarki.

Zarzut kradzieży z włamaniem usłyszało dwóch młodych mieszkańców gminy Kwidzyn, którzy włamali się do pomieszczenia gospodarczego w Rakowcu. Mężczyźni ukradli cztery kosiarki spalinowe warte około 1 tys. złotych. Teraz 19- i 21-latkowi grozi nawet do 10 lat więzienia.

W niedzielę policjanci z Kwidzyna przyjęli zawiadomienie o włamaniu do pomieszczenia gospodarczego na jednej z posesji w Rakowcu. Pokrzywdzona poinformowała, że skradziono jej cztery kosiarki spalinowe warte w sumie tysiąc złotych.

- Sprawą natychmiast zajęli się kryminalni z kwidzyńskiej komendy. Funkcjonariusze, w nocy z poniedziałku na wtorek, po krótkim pościgu, zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy uciekali w pasatem kolegi. W środku pojazdu

policjanci znaleźli dwie kosiarki. Młodzi mężczyźni początkowo nie potrafili wytłumaczyć stróżom prawa, do kogo należą maszyny ogrodnicze i skąd je mają. Później stwierdzili, że znaleźli je w lesie – wyjaśnia Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

Funkcjonariusze ustalili jednak, że 19- i 21-latek włamali się do pomieszczenia gospodarczego na jednej z posesji w Rakowcu, skąd skradli sprzęt ogrodniczy. Okazało się, że dwie pozostałe maszyny zostały już sprzedane. Ponadto podczas kontroli stróża prawa znaleźli przy 19-latku prawie gram amfetaminy.

Sledczy przedstawili mężczyznom zarzut kradzieży z włamaniem, do którego obaj się przyznali. Za przestępstwo to grozi im kara do 10 lat pozbawienia wolności. Młodszy z nich dodatkowo odpowie za posiadanie narkotyków.

(fox)

KWIDZYN. Oferta biblioteki dla osób niedowidzących lub niewidomych

# Autolektor odczyta wszystko

Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie otrzymała autolektora, czyli urządzenie do odczytu książek skierowane głównie do osób z niepełnosprawnością wzroku.

- To otwiera przed nami szereg nowych możliwości - mówi Piotr Widz, dyrektor kwidzyńskiej biblioteki. - Dzięki niemu możemy udostępnić niedowidzącym lub niewidomym absolutnie wszystkie zbiory. Dlatego zależy nam na rozpropagowaniu tego urządzenia i dotarciu do jak największej grupy osób.

Biblioteka Miejsko-Powiatowa w Kwidzynie otrzymała 5 stanowisk komputerowych z przeznaczeniem dla potrzeb czytelników w bibliotece miejskiej. Było to możliwe w ramach projektu „Cyfrowy Kwidzyn - przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu” realizowanemu przez miasto. Stanowiska umożliwiają korzystanie z sieci tym mieszkańcom, którzy nie posiadają komputera lub łączności z internetem.

## Zbiory dostępne dla niewidomych i niedowidzących

Dodatkowo kwidzyńska biblioteka otrzymała wsparcie w postaci programu komputerowego ułatwiającego niepełnosprawnym z niedowidzeniem lub niewidomym korzystanie z komputera i sieci

internet. Kluczowym elementem projektu był zakup autolektora, czyli urządzenia do czytania dla niedowidzących lub niewidomych. Dzięki niemu niewidomi lub niedowidzący mieszkańcy Kwidzyna będą mogli swobodnie korzystać ze wszystkich zbiorów drukowanych w zgromadzonych w bibliotece.

Autolektor znajduje się w czytelni dla dorosłych, gdyż w filii dla niepełnosprawnych umiejscowionej w Szkole Podstawowej nr 6, zbiory adresowane do osób z niedowidzeniem lub niewidzących, poza książkami w języku Braille'a, udostępniane są jedynie na kasetach magnetofonowych lub płytach.

## Beletrystyka i literatura współczesna

-Wadą tego rozwiązania jest to,

że zbiory te dotyczą wyłącznie beletrystyki, osławionej, klasycznej literatury pięknej - mówi Piotr Widz, dyrektor Biblioteki Miejsko-Powiatowej w Kwidzynie. - Natomiast jeśli chodzi o płyty są to audiobooki z aktualnie wydawaną literaturą współczesną różnych gatunków. W tym rozwiązaniu niepełnosprawni nie mają jednak żadnych szans na to, aby skorzystać z książek popularnonaukowych czy też typowo naukowych. Rozwój ludzi niewidzących lub osób z niedowidzeniem musi więc być zahamowany, bo formalnie nie było urządzenia, które umożliwiłoby takim osobom korzystanie z każdego pisanego zbioru bibliotecznego. Autolektor natomiast daje nam możliwość dotarcia do każdego słowa drukowanego.

## Działa podobnie jak skaner

Jak się okazuje zasada działania tego urządzenia jest bardzo prosta i w dużej mierze przypomina skaner. Z tą jednak różnicą, że wyposażony w specjalne oprogramowanie, dzięki klawiaturze braille'owskiej może być łatwo obsługiwany przez niedowidzących lub niewidomych. Lektura książki polega na zeskanowaniu danej strony, którą następnie autolektor buforuje w swojej pamięci, po czym odczytuje podany fragment tekstu.



W kwidzyńskiej bibliotece osoby niewidome i słabowidzące mogą korzystać z autolektora - urządzenia czytającego teksty drukowane.

Fot. Mirosław Wiśniewski

- Urządzenie jest umieszczone w czytelni dla dorosłych także z tego względu, że zbiory bibliotecznego filii nr 2 (dla osób niepełnosprawnych) obejmują tylko nieco ponad 2,5 tysiąca książek - mówi Piotr Widz. - W czytelni mamy ich zdecydowanie więcej. Naszą ideą jest, aby każdy niewidomy czy niedowidzący mógł swobodnie dotrzeć do każdego zbioru czy to z księgowości, prawa, rachunkowości czy też psychologii i w ten sposób wysłuchać danej książki.

## Chcemy dotrzeć do jak największej liczby osób

Według danych w Kwidzynie jest 80 osób niedowidzących i niedowidzących. Ze zbiorów bibliotecz-

nych filii nr 2 korzysta natomiast zaledwie 20 osób. Biblioteka chce jednak dotrzeć z nową ofertą do jak największej grupy tych czytelników. Jak podkreśla dyrektor Widz zakup autolektora mieści się również w ogólnej strategii rozwoju kwidzyńskiej biblioteki.

- W nowej siedzibie na dworcu chcemy wszystkie zbiory umieścić na jednym poziomie - mówi Piotr Widz. - Czytelnia znajdzie się natomiast na piętrze, do której dotrzeć będzie można m.in. windą. Wszystkie pomieszczenia zostaną również oznaczone z myślą o osobach niewidzących lub niedowidzących.

(fox)

POWIAT. Wpłynęły dwie oferty

## Przystąpią do szpitalnych negocjacji?

Dwie oferty w sprawie nabycia udziałów w spółce „Zdrowie”, zarządzającej szpitalem powiatowym w Kwidzynie wpłynęły do starostwa powiatowego.

Przypomnijmy, że zarząd powiatu zaproponował wydzierżawienie udziałów na okres pięciu lat. Po tym okresie nastąpiłoby podpisanie umowy dotyczącej ich sprzedaży. Samorząd zamierza sprzedać ok. 87 proc. udziałów w spółce. Zainteresowanie kwidzyńskim szpitalem wykazywały trzy firmy: EMC Instytut Medycyny SA, Szpitale Polskie SA i Grupa Nowy Szpital.

- Mogę tylko powiedzieć, że wpłynęły dwie oferty. Trwa obecnie sprawdzanie doku-

mentów. Jeżeli wszystko będzie w porządku, to wówczas przystąpimy do negocjacji z firmami, które spełniły wymogi formalne - mówi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Negocjacje dotyczyć będą tylko ceny udziału. To trzecia

próba samorządu powiatu na znalezienie nowego zarządcy dla szpitala. Poprzednie dwa przetargi nie przyniosły rezultatu, dlatego za trzecim razem zaproponowano formułę negocjacji.

(jk)

REKLAMA

**Wczasy marzenie**  
gotówka na życzenie!

Kredyt nawet na 150 rat  
do 200.000 zł  
Chwilówka w 15 minut  
do 1.000 zł

KREDYTY  
Chwilówki

KWIDZYN, ul. Chopina 28/2  
kom. 728 835 882

akcesoria, części, serwis  
**ROWERY**

Adres:  
**Hallera 8, 82-500 Kwidzyn**  
tel. 535-461-239

REKLAMA

Gros Kapitał  
**POŻYCZKI**  
GOTÓWKOWE W 48h  
- w domu klienta  
- dogodny system spłat  
- brak ukrytych opłat

ZADZWOŃ: (61) 282 11 05  
500 150 810

REKLAMA

Z okazji  
65 - lecia  
Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1  
im. Stanisława Staszica w Kwidzynie  
przy ul. Słowiańskiej 17

oraz

50 - lecia  
Technikum Ekonomicznego  
w dniu 27 września 2013 r.  
organizowany jest

V Zjazd

Absolwentów Szkoły

Absolwentów prosimy o zgłaszanie udziału osobiście,  
telefonicznie w sekretariacie szkoły  
telefon 55 279 38 96  
lub pocztą e-mail: zsp1@powiatkwidzynski.pl  
do 30 czerwca 2013 r.

Deklaracje uczestnictwa będą do pobrania  
w sekretariacie szkoły oraz ze strony internetowej szkoły

www.zsp1kwidzyn.ckj.edu.pl

## GM. GARDEJA, CYGANY. II Przegląd Piosenki Biesiadnej

## Deszcz nie popsuł zabawy

Na kilka godzin w minioną niedzielę niewielka miejscowość w gminie Gardeja, czyli Cygany, stała się stolicą piosenki biesiadnej. Kilkanaście zespołów oraz solistów z różnych części Polski prezentowało swoje biesiadne repertuary.



II Przegląd Piosenki Biesiadnej w Cyganach rozpoczął się od występu miejscowego zespołu Nutki.

Przygotowania do drugiego już festiwalu piosenki biesiadnej trwały kilka dni. Jeszcze kilka godzin przed jego rozpoczęciem organizatorzy, czyli Gminny Ośrodek Kultury w Gardej, miejscowa szkoła podstawowa, sołectwo i Rada Sołecka, z niepokojem obserwowali prognozy pogody na najbliższe godziny. W sobotę aura raczej nie nastrajała optymistycznie. Ulewne deszcze, które przeczoły się nad całym Powiślem, sparaliżowały pracę w miejscu, gdzie miał odbyć się przegląd. Na szczęście w niedzielne przedpołudnie Przegląd Piosenki Biesiadnej rozpoczął się punktualnie. Z placu przy wiejskiej świetlicy cały orszak powędrował w kierunku placu tuż przy kościele parafialnym. Koro-

wód prowadził gospodarz gminy wójt Kazimierz Kwiatkowski. Towarzyszyła mu małżonka oraz Jadwiga Zalewska, liderka zespołu Cyganeczki.

- Mam zaszczyt otworzyć drugi przegląd piosenki biesiadnej, który powoli staje się tradycją. Kulturowanie takich tradycji pozwala mieć nadzieję, że w obliczu globalizacji, kiedy zacierają się granice państw, będziemy pamiętali o swojej kulturze. Nie byłoby tej imprezy gdyby nie cały zespół ludzi, pomocników, sponsorów. Z tego miejsca dziękuję im wszystkim - powiedział wójt Kazimierz Kwiatkowski.

Przegląd rozpoczął zespół Nutki, działający od 7 lat w Szkole Podstawowej im. Jana Brzechwy

w Cyganach. Zespół ten niezmiennie od początku istnienia prowadzi Anna Kowalczyk. Przed występem każdego kolejnego zespołu na scenę wkraczał duet konferansjerów. Mając razem w ręku wcielił się Małgorzata Kamińska, szefowa miejscowej szkoły i Emilian Jaworowicz, dyrektor GOK-u. Obaw co do przebiegu przeglądu nie krył Emilian Jaworowicz.

- Padający dzień wcześniej deszcz napędził nam porządnego stracha. Obawialiśmy się, że



Tegoroczny orszak kapel biesiadnych prowadził wójt Kazimierz Kwiatkowski.

Zdjęcia: Ryszard Bartosiak

może popsuć nam całą zabawę. Na szczęście pogoda już w południe poprawiła się i nawet wyszło słońce. Na tegoroczny przegląd tradycyjnie zaprosiliśmy również

(RB)

## GMINA KWIDZYN. Nominacja do Euro Symbolu 2013

## Jedyna taka w województwie

Gmina Kwidzyn uzyskała nominację do tytułu Euro Symbol 2013 za skuteczne pozyskiwanie środków unijnych. Euro Symbol to ogólnopolski program prowadzony przez redakcję "Monitora Rynkowego", dodatku do Dziennika Gazety Prawnej.

- Czas pokaże co będzie dalej, ale otrzymałam informację, że jesteśmy jedyną gminą w województwie pomorskim, którą taką nominację otrzymała - podkreśla Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn.

Samorząd gminy pozyskał ponad 5,8 mln zł z kończącej się w tym roku puli środków unijnych.

- To 530 zł na jednego mieszkańca gminy. Jednak pozyskałiśmy także pieniądze z innych źródeł w kwocie ponad 3,6 mln

zł. To łącznie prawie 9,5 mln zł. Na jednego mieszkańca przypada wówczas ok. 860 zł - twierdzi Ewa Nowogrodzka.

Władze gminy odniosły w ostatnich dniach kolejny finansowy sukces, gdyż pozyskały z kończących się już funduszy unijnych ponad 2,2 mln zł na budowę sieci sanitarnej Janowo-Szałwiniek. Kwota pozyskanych przez gminę pieniędzy, w ostatnich latach, przekroczy wówczas 11 mln zł.

(jk)

„  
.....  
Jesteśmy jedyną gminą w województwie pomorskim, którą taką nominację otrzymała - podkreśla Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn.

RYJEW. Biblioteka zaprasza  
Spotkanie z Marią Czubaszek

Gminna Biblioteka Publiczna w Ryjewie zaprasza na spotkanie autorskie z Marią Czubaszek. Znana pisarka, autorka tekstów piosenek, scenarzystka, felietonistka i dziennikarka przyjedzie do Ryjewa w najbliższą środę, 29 maja godz. 17.00. Zachęcamy wszystkich do udziału w tym spotkaniu - wstęp wolny!

Maria Czubaszek to przede wszystkim twórczyni wielu tekstów satyrycznych prezentowanych w Programie III Polskiego Radia. Pisała także tekst piosenek w tym tak znane jak „Kochać można byle jak”, „Rycz, mała rycz” czy „Wysłałam za mąż - zaraz wracam”. Współpracowała również z telewizją pisząc dialogi do takich filmów jak „Filip z konopii” czy

też „Murmurando” oraz scenariusz do serialu „Lot 001”. Współtworzyła również scenariusze do seriali „Psie Serce”, „Na Wspólnej” czy też „BrzydUla”.

Ostatnio Maria Czubaszek bardziej znana jest jako współtwórczyni komediowej sagi „Spadkobiercy” oraz gość satyrycznego podsumowania w „Szkle Kontaktowym”. (fox)



red tech. BR

GMINA KWIDZYN. Wieczorek autorski z Magdą Bielicką  
O historii zbrodni niedoskonałych

Magda Bielicka, pisarka pochodząca z Prabut, będzie gościem Biblioteki Publicznej Gminy Kwidzyn w Marezie. Autorka wydanej ostatnio książki „Lista. Historia zbrodni niedoskonałych” (wydawnictwo Novae Res), spotka się ze swoimi czytelnikami. Pisarka mieszka obecnie w Pruszczu Gdańskim.

- Zapraszam do udziału w spotkaniu, które odbędzie się 8 czerwca o godz. 17.00 w siedzibie naszej biblioteki przy ul. Długiej 5. Spotkanie autorskie to możliwość porozmawiania o książce, a także nabycia egzemplarza książki w promocyjnej cenie oraz oczywiście zdobycia dedykacji. Według autorki książki „Lista. Historia zbrodni niedoskonałych” to powieść obyczajowa z elementami kryminału i czarnej komedii. Szatę graficzną książki zaprojektował mąż pisarki, Bartosz Bielicki.

Magda Bielicka jest absolwentką dziennikarstwa oraz politologii. Jest redaktorem naczelną rosyjskojęzycznego portalu. To także wieloletni dziennikarz prasy lokalnej, a także redaktor prowadzący mediów branżowych. Pisarka jest też autorką

bloga „Z życia wąsatej kreatury” - mówi Małgorzata Lasota, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Kwidzyn w Marezie.

Książka Magdy Bielickiej to historia mężczyzny, który traci dobrą pracę i znajduje zatrudnienie w pozbawionej perspektyw w firmie ubezpieczeniowej. Pojawiają się jednak problemy z płaceniem rachunków, dlatego decyduje się na wynajęcie jednego z pokoi. Prowadzi to do spotkania z Agnieszką, samotną matką. Oboje zbliżają się do siebie, szukając rozwiązania finansowych problemów. Wspólnie zaczynają realizować pomysł, który pierwotnie był tylko żartem. Prowadzi to do różnego rodzaju kłopotów. Więcej o bohaterach swojej książki opowie sama autorka podczas czerwcowego spotkania w Marezie. (jk)



Magda Bielicka, pisarka pochodząca z Prabut, będzie gościem Biblioteki Publicznej Gminy Kwidzyn w Marezie. Opowie między innymi o swojej książce „Lista. Historia zbrodni niedoskonałych”.

Fot. archiwum

GMINA KWIDZYN. Dostali unijne pieniądze

# Kanalizacja dla Janowa

Ponad 2,2 mln zł otrzyma z funduszy unijnych samorząd gminy Kwidzyn na budowę kanalizacji sanitarnej w Janowie i Szałwinku. To jedna z ostatnich dotacji unijnych na samorządowe inwestycje w gminie. W ubiegłym roku samorząd gminy wystąpił o dofinansowanie zadania ze środków europejskich, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich i konkursu "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej".

- W listopadzie ubiegłego roku wystąpiliśmy o dofinansowanie budowy kanalizacji sanitarnej Janowo-Szałwinek i otrzymaliśmy wsparcie w wysokości ponad 2,2 mln zł. Otrzymaliśmy już zaproszenie do podpisania umowy 10 czerwca. Rozpoczniemy więc inwestycję jeszcze w tym roku. Otrzymaliśmy 9 na 10 punktów. Nasz projekt zajął drugie

miejsce w rankingu, czyli został bardzo wysoko oceniony. Cieszymy się niezmiernie, gdyż mam takie przekonanie, że to nasnie środki, które wpłyną do nas na tego typu przedsięwzięcia - mówi Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn.

Koszt inwestycji szacowany jest na ok. 4 mln zł. Gotowy jest projekt przedsięwzięcia, który przewiduje budowę ponad 11

km sieci sanitarnej. Do nowej sieci podłączone zostaną prawie wszystkie budynki. Środki unijne, które otrzyma gmina na to zadanie muszą być rozliczone do końca 2015 roku.

- Nakłada to na nas obowiązek, aby co najmniej dziewięć miesięcy wcześniej, przed upływem tego czasu, zakończyć to zadanie. Zobaczmy co będzie zapisane w umowie, gdyż na

zwrot środków czekamy nieraz 11, a nawet 14 miesięcy. Będziemy musieli zatem się mocno zmobilizować przy realizacji tej inwestycji - twierdzi Ewa Nowogrodzka.

Będzie to druga tak duża inwestycja realizowana w tym roku w gminie. Obecnie trwa drugi etap budowy sieci sanitarnej w Rozpędzinach. Inwestycję rozpoczęto w ubiegłym

..... ”  
Nasz projekt zajął drugie miejsce w rankingu, czyli został bardzo wysoko oceniony.

roku. Po jej zakończeniu w gminie powstanie 14 km nowej sieci sanitarnej.

(jk)

GMINA KWIDZYN. Proekologiczna dotacja

## Zbuduj sobie przydomową oczyszczalnię ścieków

Samorząd gminy dofinansuje budowę przydomowych oczyszczalni ścieków. Na dotacje będą mogli liczyć mieszkańcy miejscowości do których doprowadzenie kanalizacji sanitarnej nie jest w chwili obecnej możliwe. Dotyczy to głównie rejonów, w których gospodarstwa domowe są od siebie dość mocno oddalone.

Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn, uzasadniając przyjęcie uchwały w tej sprawie, zwraca uwagę, że prawo ochrony środowiska umożliwia gminom udzielanie dotacji celowej na finansowanie bądź dofinansowywanie inwestycji proekologicznych, między innymi osobom fizycznym i wspólnotom mieszkaniowym.

- Wysokość dofinansowania wyniesie do 50 proc. kosztów brutto budowy przydomowej oczyszczalni ścieków. Jednak nie więcej, niż 3000 zł brutto dla właściciela nieruchomości, zabudowanej budynkiem jednorodzinny i 50 proc. kosztów brutto, jednak nie więcej niż 9000 zł brutto dla wspólnoty mieszkaniowej oraz właścicieli nieruchomości w przypadku,

w którym nieruchomość zabudowana jest budynkiem wielorodzinnym - mówi Henryk Ordon.

Dofinansowanie obejmuje właścicieli nieruchomości w miejscowościach: Dubiel, Rakowieckie Pole, Szadowski Młyn, Szadowo, Wola-Sosenka i Gilwa Mała. Aby ubiegać się o dotacje w pozostałych miejscowościach gminy, nieruchomości muszą być położone w znacznej odległości od sieci kanalizacji, do których gmina nie planuje budowy sieci sanitarnej.

Radni jednogłośnie podjęli uchwałę w tej sprawie. Przyjęto też regulamin szczegółowo określający zasady przyznawania dotacji. O dofinansowanie będą mogły się osoby fizyczne, które posiadają tytuł prawny do nieruchomości. Dotacja może zostać także udzielona wspólnotom mieszkaniowym, w której właścicielami są osoby fizyczne. W przypadku wspólnoty mieszkaniowej wymagana będzie

uchwała zebrania właścicieli lokali w sprawie wyrażenia zgody na ubieganie się o udzielenie dotacji. Wnioski o udzielenie dotacji na budowę przydomowej

oczyszczalni ścieków będą rozpatrywane i realizowane na bieżąco według kolejności zgłoszenia, aż do wyczerpania zaplanowanych na to zadanie pieniędzy. Jeżeli

w danym roku zabraknie środków na realizację wniosków, zostaną one rozpatrzone w pierwszej kolejności w następnym roku. Dotacją nie może

zostać objęta nieruchomość lub jej część wykorzystywana do prowadzenia działalności gospodarczej.

(jk)

REKLAMA

## OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie  
Maciej Czop działając na podstawie art. 955 § 1  
kodeksu postępowania cywilnego  
zawiadamia

że w dniu **24 czerwca 2013 roku o godz. 13.30**  
w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie,  
Plac Plebiscytowy 1,  
w sali nr 112 odbędzie się

## I licytacja

nieruchomości - lokalu mieszkalnego nr 53 o pow. 30,20  
m<sup>2</sup>, pokój z kuchnią i łazienką, położonego w budynku  
wielorodzinnym przy ulicy Hallera 25A w Kwidzynie

Wartość lokalu mieszkalnego oszacowano na kwotę:

104.800,00 zł

Cena wywołania: 78.600,00 zł

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w  
myśl art. 962 § 1 kpc rękojmię w wysokości jednej  
dziesiątej ceny oszacowania nieruchomości tj.:  
10.480,00zł.

Nieruchomość można oglądać w ciągu dwóch tygodni  
poprzedzających licytację, a dokumentację można  
przeglądać w Kancelarii Komornika w Kwidzynie  
ul. 11 Listopada 27 w godz. 8-15, tel. 55-279-7344.

## OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w  
Kwidzynie Maciej Czop działając na podstawie  
art. 955 § 1 kodeksu postępowania cywilnego  
zawiadamia

że w dniu **25 czerwca 2013 roku** o godz. 14.20  
w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie,  
Plac Plebiscytowy 1, w sali nr 214 odbędzie się

## II licytacja

nieruchomości - działki nr 114 o powierzchni  
0,0437ha zabudowanej domem jednorodzinny o  
powierzchni użytkowej 158,96 m<sup>2</sup>  
położonej w Dzierzgoniu, Osiedle Westerplatte 116

Wartość w/w nieruchomości oszacowano na kwotę:  
311.000,00zł

Cena wywołania: **207.340,00zł**

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć  
w myśl art. 962 § 1 kpc rękojmię w wysokości jednej  
dziesiątej części sumy oszacowania nieruchomości  
tj.: 31.100,00zł najpóźniej w dniu poprzedzającym  
przetarg.

Nieruchomość można oglądać w ciągu dwóch  
tygodni poprzedzających licytację, a dokumentację  
można przeglądać w Kancelarii Komornika w  
Kwidzynie ul. 11 Listopada 27 w godz. 8-15, tel. 55-  
279-7344

**KWIDZYN.** Sukces ucznia Szkoły Podstawowej nr 4

## Franek chwalił się w stolicy poprawną polszczyzną

Franciszek Grosser, uczeń klasy I d w Szkole Podstawowej nr 4 w Kwidzynie, zajął trzecie miejsce w IX Ogólnopolskim Konkursie "Z poprawną polszczyzną na co dzień". Praca Franka już wkrótce znajdzie się w książce pt. "Tak pisali najlepsi...", którą zamierzają wydać organizatorzy konkursu.



Franek Grosser, lauréat 3. miejsca w ogólnopolskim konkursie "Z poprawną polszczyzną na co dzień" wraz z swoją wychowawczynią, panią Małgorzatą Michalczyk.

Fot. Magdalena Węgrzecka

Franek Grosser jest wychowankiem pani Małgorzaty Michalczyk. To ona przygotowała chłopca do udziału w konkursie.

- Muszę przyznać, że organizatorzy postawili poprzeczkę bardzo wysoko, bo aby znaleźć się w finale należało uzyskać 100 proc. poprawności w drugim etapie konkursu. Oprócz Franka, ta sztuka udało się jeszcze czwórce naszych uczniów: Zuzannie Tandeckiej z klasy IIIc, Juliuszowi Wystupowi z klasy IIIc, Dominice Żmudowskiej z klasy III c i Marcinowi Barczykowskiemu z klasy I d - opowiada nauczycielka. - Warto przy okazji wspomnieć, że nasi uczniowie jako jedyni z powiatu kwidzińskiego zakwalifikowali się do ogólnopolskiego finału tego konkursu.

W finale, który odbywał się już w Warszawie, zadaniem uczniów było napisanie opowiadania do historyjki obrazkowej. Należało użyć zwrotów frazeologicznych.

- Na moich obrazkach był żółw, parasol i domek na drzewie - opowiada Franek. - Napisałem o żółwiu, który wylądował w domku na drzewie, spał, a jak się obudził to zobaczył parasol. Dokładnie wszystkiego nie pamiętam.

Wychowawczyni Franka dodaje, że chłopiec ma bogatą wyobraźnię i duży zasób słownictwa.

- To także ogromny indywidualista - śmieje się nauczycielka. - Ale cieszę się, że mam tak zdolnego ucznia w swojej klasie.

Pozostała czwórka wróciła z Warszawy z tytułami finalistów. Biorąc jednak pod uwagę, że do stolicy pojechali najlepsi z najlepszych z całego kraju, to również jest to ogromny sukces. Już sam wyjazd do stolicy był nagrodą dla dzieci za tygodnie okupione ciężką pracą, zarówno w szkole pod okiem polonistów, jak i w domu. Uroczyste wręczenie nagród i dyplomów odbyło się w Polskiej Akademii Nauk, w obecności znanych dziennikarzy i aktorów.

- Zuzię, Juliusza i Dominikę z klasy III c do konkursu przygotowała pani Hanna Barczykowska, natomiast ja opiekowałam się

**„**  
Nasi uczniowie jako jedyni z powiatu kwidzińskiego zakwalifikowali się do ogólnopolskiego finału tego konkursu.

Frankiem i Marcinem - dodaje Małgorzata Michalczyk. - Oczekując na wyniki finału ogólnopolskiego zwiedziliśmy Pałac Prezydencki, połączyliśmy więc przyjemne z pożytecznym. Jestem pewna, że uczniowie będą długo wspominać ten wyjazd.

Konkurs "Z poprawną polszczyzną na co dzień" organizuje Centrum Edukacji Humanistycznej "LOGOS", które powstało w 2003 roku. Celem nadrzędnym działalności edukacyjnej tego centrum jest propagowanie kultury języka polskiego wśród dzieci i młodzieży.

(m)

**KWIDZYN.** 60 lat historii i 11 tysięcy absolwentów

## „Dwójka” zaprasza na swoje święto

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Kwidzynie zaprasza na obchody 60-lecia szkoły oraz VIII Zjazd Absolwentów. Uroczystości odbędą się w czerwcu (8-9), ale już dziś zapraszamy wszystkich absolwentów tej placówki do wzięcia udziału w szkolnym jubileuszu. Przez lata kwidzińska szkoła „wypuściła” prawie 11 000 absolwentów, którzy są mile widziani i oczekiwani podczas uroczystości obchodów Święta Szkoły.

- Wszystkich, dla których „Dwójka” jest bliska, których nie życie spłotła się z jej historią, dla których wspomnienie o niej powoduje przyspieszone bicie serca, serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w obchodach 60-lecia istnienia szkoły, w ramach których odbędzie się VIII Zjazd Absolwentów. Jubileusz ten będzie doskonałą okazją do spotkania po latach z koleżankami i kolegami z ławy szkolnej, nauczycielami, szkołą, wspomnieniami. Niech

wiec dźwięk szkolnego dzwonka ponownie przywoła dawne czasy i ciepłe myśli. Powróćmy do miejsc, w których zostawiliśmy część swojego życia - podkreślają organizatorzy jubileuszu.

Szczegółowych informacji na temat Święta Szkoły uzyskać można w siedzibie szkoły przy ulicy Katedralnej 5, tel. 55 279 3716 lub na stronie internetowej: <http://www.zsp2.ckj.edu.pl/absolwenci.html> (fox)

### Program

8 czerwca  
9.00 - 10.00 - msza święta w intencji absolwentów i Święta Szkoły (Katedra)  
10.00 - 12.00 - zwiedzanie szkoły oraz Izby Tradycji  
12.15 - 13.00 - obchody Święta Szkoły oraz uroczyste rozpoczęcie

Zjazdu (hala sportowa)  
13.15 - rozmowy, wspomnienia przy poczęstunku  
20.00 - bal absolwentów

9 czerwca  
10.00 - uroczyste spotkanie  
13.00 - zakończenie zjazdu

REKLAMA

## Pożyczka w Banku BGŻ to raty bez wyrzeczeń

**Wiosna to nie tylko zmiana pogody. To także często rosnące wydatki w domowym budżecie – majowe przyjęcia komunijne, długie weekendy i wyjazdy wakacyjne. Klientom poszukującym dodatkowego finansowania Bank BGŻ proponuje pożyczkę gotówkową z ratami bez wyrzeczeń, którą można przeznaczyć na dowolny cel, a okres spłaty stałych, niskich rat może wynieść nawet 6 lat.**

Atrakcyjne oprocentowanie sprawi, że miesięczna rata nie będzie obciążeniem dla domowego budżetu. Osoby posiadające konto osobiste w Banku BGŻ, które skorzystają z tej propozycji, nie zapłacą prowizji za jej udzielenie. Pożyczka oferowana jest wraz z bogatym pakietem ubezpieczeń, który obejmuje ubezpieczenie na życie, ubezpieczenie od utraty pracy, ubezpieczenie czasowej niezdolności do pracy i na wypadek śmierci w wyniku nieszczęśliwego wypadku. Jako dodatek do tego produktu Bank proponuje Konto z Premią – pozwalające zyskać dodatkowo nawet 600 zł rocznie.

Cechy pożyczki gotówkowej to kolejny dowód na to, że Bank BGŻ tworząc swoją ofertę działa zgodnie z ideą „Dobrze służyć ludziom” proponując produkty i usługi

będące odpowiedzią na oczekiwania klientów.

Przy spełnieniu określonych warunków i odpowiednim zabezpieczeniu pożyczka może być udzielona nawet do kwoty 255 550 zł, a kwotę do 20 tys. zł można uzyskać na podstawie oświadczenia. Dużym atutem oferty jest niska i stała wysokość raty w całym okresie kredytowania, który może wynieść nawet 6 lat. Wnioskując o kredyt w Banku BGŻ klient może liczyć na błyskawiczną decyzję kredytową i szybką wypłatę środków. Wymienione wyżej cechy pożyczki gotówkowej to kolejny dowód na to, że Bank BGŻ konstruując swoją ofertę działa zgodnie z ideą „Dobrze służyć ludziom” proponując produkty i usługi będące odpowiedzią na oczekiwania klientów.

 **Bank BGŻ**  
Dobrze służy ludziom



KWIDZYN. Koncert piosenek Maryli Rodowicz

# Rozśpiewany „Dworzec”

„Wariatka tańczy”, „Ludzkie gadanie”, „Sing, sing” – to tylko niektóre z ponad dwudziestu piosenek Maryli Rodowicz zawartych w programie „Dworzec”. Kwidzyński Klub Dobrej Piosenki po raz kolejny zaprosił wszystkich na wieczór poświęcony jednemu artyście. Po Jacku Kaczmarskim i Marku Grechucie przyszedł czas na Marylę Rodowicz. W przygotowaniu jest natomiast program z piosenkami Anny Jantar.

- Chyba od 4 lat przymierzaliśmy się do programu z piosenkami Maryli Rodowicz – mówi Mieczysław Dzikowski, scenarzysta i reżyser spektaklu. – Jest to istna kopalnia przeróżnego rodzaju utworów. Przede wszystkim jednak chcieliśmy pokazać utwory mniej znane, ale o czymś mówiące, choć hity również trzeba było wpleść w ten program.

## Nastolatki nie lubią Maryli

W programie zatytułowanym „Dworzec” wystąpiło dziewięć wokalistek z nowej grupy Klubu Dobrej Piosenki.

- Nie czaruujemy się, że nasto-

letnie dziewczyny kochają Marylę Rodowicz – podkreśla Dzikowski. – Myślę jednak, że po tym koncercie trochę ją polubiły. Piosenki Rodowicz po bliższym poznaniu okazują się bardzo wartościowe i fajne. Okazuje się też, że można zaśpiewać je inaczej niż w oryginale, nowocześniej, z nowym

aranżem. Dziewczyny to wówczas akceptują i przyjmują jako swoje. **Po Maryli – Anna Jantar** Sześć Klubu Dobrej Piosenki wyznaje, że wszystko zaczęło się gdy w ręce wpadła mu antologia piosenek Maryli Rodowicz. – Zaczęłam to przesłuchiwać i stworzyłam sobie taką play-listę – mówi. – Od tego się zaczęło. Zaczęliśmy rozmawiać, robić kolejne przymiarki, aż w końcu udało się program zrealizować.

aranżem. Dziewczyny to wówczas akceptują i przyjmują jako swoje.

## Po Maryli – Anna Jantar

Sześć Klubu Dobrej Piosenki wyznaje, że wszystko zaczęło się gdy w ręce wpadła mu antologia piosenek Maryli Rodowicz.

- Zaczęłam to przesłuchiwać i stworzyłam sobie taką play-listę – mówi. – Od tego się zaczęło. Zaczęliśmy rozmawiać, robić kolejne przymiarki, aż w końcu udało się program zrealizować.

To kolejny program tematyczny zrealizowany przez Klub Dobrej Piosenki. Wszystko zaczęło się od koncertu z utworami Jacka Kaczmarskiego, po którym pojawiły się programy z piosenkami Marka Grechuty, a teraz Maryli Rodowicz. W przygotowaniu jest natomiast program z piosenkami Anny Jantar, który powinien być gotowy za kilka tygodni.

## To nasze życie

W półtoragodzinnym progra-



W koncercie wystąpiły: Michalina Chmielewska, Maja Majewska, Martyna Chojnacka, Nikola Bogusławska, Agata Wszelaki, Wiktoria Zaleska, Karolina Sepioł, Paulina Ryś oraz Marta Staniszevska.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Zasłuchana publiczność podczas koncertu w auli I LO.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Wiktoria Zaleska w piosence „Tango na głos, orkiestrę i jeszcze głos”.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Ciekawe rzeczy działy się również za plecami występujących.

Fot. Mirosław Wiśniewski

nie, żeby pojawiło się pewne wyciszenie, aby można było przez chwilę pomyśleć nad tym co nas czeka lub co już było – mówi Dzikowski. – Po drodze natomiast były sygnały mówiące, że ów „Dworzec” to po prostu nasze życie, droga po której się przeganiamy i na której co chwilę coś na nas czeka.

Na scenie zobaczyliśmy także efektowną scenografię przedstawiającą tytułowy „Dworzec”, natomiast same wokalistki zaprezentowały się publiczności w dość w ciekawych stylizacjach.

- Dziewczyny miały tak dobrac

swoje sukienki, aby nawiązywały do tego jak ubierano się w latach 70. – mówi reżyser spektaklu.

## Powtórka na Dni Kwidzyna

Program „Dworzec” kwidzyński będą mogli zobaczyć ponownie podczas tegorocznych Dni Kwidzyna. Co prawda będzie to nieco okrojony program, jednak mieszkańcy ponownie będą mogli usłyszeć kwidzyńskie interpretacje piosenek Maryli. „Dworzec” w całości usłyszeć będzie można natomiast m.in. w Sztumie oraz Dzierzgoniu. (fox)



Twórcy programu: Mieczysław Dzikowski oraz Marcin Sawicki - akompaniator i autor aranżacji piosenek.

Fot. Mirosław Wiśniewski

red. tech. BR

Pogoda... sprzymierzeńcem XIV Targów Staroci

# Kwidzyński jarmark ro:

Pomimo nienajlepszej pogody kwidzyński deptak ponownie wypełnił się stoiskami kolekcjonerów, handlarzy oraz twórców. Wszystko za sprawą Targów Staroci, które zorganizowane zostały w Kwidzynie już po raz czternasty. Atrakcją imprezy był bez wątpienia koncert estońskiego zespołu „Rondo”, grającego muzykę dawną.



Targi Staroci odbyły się w Kwidzynie już po raz czternasty.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Tegoroczne XIV Targi Staroci w Kwidzynie ponownie przyciągnęły na miejscowy deptak kolekcjonerów, handlarzy, twórców oraz kupców.

- Zimno i padający rano deszcz spowodował, że wielu wystawców nie przyjechało do Kwidzyna - mówi Justyna Liguz, prezes Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego, głównego organizatora imprezy. - Co ciekawe niektórzy dzwoniли już od 5.50 pytając czy u nas pada i czy mają przyjechać. Niestety, część osób, choć zarejestrowali się wcześniej, ostatecznie nie przyjechało. To jest jednak stała bolączka imprez plenerowych.

#### Nowi oraz stali bywalcy

Wśród wystawców, którzy w tym roku pojawili się w Kwidzynie znaleźć można zarówno stałych bywalców, jak i osoby które przyjechały tutaj po raz pierwszy.

- Osoby te dowiedziały się o

naszej imprezie czy to pocztą pantoflową czy też trafiając na jedno z naszych ogłoszeń - mówi J. Liguz. - Informacje o naszej imprezie pojawiły się m.in. w Kalendarzu Kolekcjonera oraz różnych stronach internetowych. Procentuje to właśnie tym, że w Kwidzynie pojawiają się nowi wystawcy.

Jedną z wystawiających była Grażyna Neubauer, która na swoim stoisku oferowała ręcznie robioną biżuterię oraz kartki, a także rzeźby i płaskorzeźby wykonane w drewnie.

- Miej więcej rok temu mąż poświęcił się rzeźbie - mówi. - Jednak choć jest nią duże zainteresowanie, to raczej jej nie sprzedajemy. Oglądający chętnie kupowali natomiast biżuterię.

#### Opiekunki wystawiających

Pani Grażyna zwraca jednak uwagę na pracę dziewcząt z Młodzieżowego Ośrodka Wychowaw-

czego w Kwidzynie, które pod opieką Barbary Dżich od lat pomagają organizatorom.

- Dziewczyny po prostu opiekują się handlującymi - mówi G. Neubauer. - Parzą herbatę, kawę, a także dbają o czystość. Zawsze pracują z wielkim poświęceniem wydobywając z siebie dobroć, której mają olbrzymie podkłady. Dziewczyny już tak trwale wpisały się w tę imprezę, że gdy handlujący przyjeżdżają rano, od razu pada pytanie czy będą dziewczyny i pierogi.

A pytanie wzięło się stąd, iż rokrocznie dziewczęta sprzedawały przygotowane przez siebie pierogi. Za zebrane pieniądze kupowały następnie potrzebne produkty i pod okiem Grażyny Naubauer wyrabiała biżuterię. Gotowe produkty oddawały natomiast na cele charytatywne. Tym razem pierogów nie było, ale na targach pojawiło się osiem



Na jednym ze stoisk kupić można było m.in. efektownie zdobione krawaty.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Jedną z ofert były ciekawe kwidzyńskie płaskorzeźby.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Kufle, kubki, świeczniki, lampy - każdy mógł znaleźć dla siebie coś ciekawego.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Estoński zespół „Rondo” wystąpił przed budynkiem Biblioteki Miejsko-Powiatowej.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Sprzedawcy chętnie odpowiadali na wszystkie pytania kupujących.

Fot. Mirosław Wiśniewski

# zmaitości

wolontariuszek. Jedną z nich spotkaliśmy właśnie na stoisku pani Neubauer.

- Daje mi to satysfakcję, że mogę pomóc pani Grażynie w sprzedaży koralików, kolczyków czy bransoletek przez nią wykonanych - mówiła Małgorzata Snopek.

## „Rondo” uświetniło imprezę

Atrakcją XIV Targów Staroci bez wątpienia był koncert muzyki dawnej w wykonaniu estońskiej grupy „Rondo”. Muzycy grali głównie muzykę dawną (XIV - XVII wiek), jednak nie stronią także od folkloru różnych narodów, opracowań klasyki oraz współczesnych kompozycji na flety. W swych utworach wykorzystują natomiast takie instrumenty jak: flety, dulcimer, fidel, harfa romańska, gamba, psalterion, klawesyn i różnego rodzaju bębny.

- Znamy się, przyjaźnimy i współpracujemy z Bractwem Rycerzy Ziemi Sztumskiej i Dziergońskim Ośrodkiem Kultury - mówi prezes KTK. - W pewnym momencie padło pytanie czy nie byłibyśmy zainteresowani zorganizowaniem koncertu tego zespołu. Skoro daty zbiegły się z Targami Staroci postanowiliśmy skorzystać z tej propozycji, chy-

ba z korzyścią dla całej imprezy. Muzyka zespołu bardzo dobrze wpasowała się bowiem w klimat targów.

## Targi częścią Festiwalu Nauki

Tegoroczne Targi Staroci w Kwidzynie były również częścią XI Bałtyckiego Festiwalu Nauki. Lokalnym koordynatorem tej imprezy była Beata Stawarska z Muzeum Zamkowego w Kwidzynie.

- W tym roku po raz pierwszy przystąpiliśmy do Festiwalu Nauki - mówią organizatorzy. - Sobotnie Targi Staroci pojawiły się w kalendarzu imprez Festiwalu, a dla nas przełożyło się to na reklamę w Trójmieście i całym województwie.

Choć w tym roku na deptaku pojawiło się może nieco mniej wystawców, to przez stoiska przewinęło się całkiem spore grono oglądających. Organizatorzy doszli do wniosku, że ich paradoksalnie ich sprzymierzeńcem okazała się pogoda.

- Gdyby było słonecznie i bardzo ciepło sporo osób wyjechałoby z miasta na grille, ogniska, itp. - mówi J. Liguz. - Zachmurzone niebo odstraszyło jednak mieszkańców, którzy postanowili, co nas bardzo ucieszyło, pojawić się na Targach.

(fox)



Mieszkańców zaintrygowało stoisko prezentujące publikacje dotyczące Kwidzyna.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Wśród sprzedających pojawił się również nietypowy porucznik.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Drobnym rzeczom zawsze warto przyjrzeć się z bliska.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Stoiska z biżuterią były chętnie odwiedzane przez panie.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Grażyna Neubauer i Małgorzata Snopek.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Jedna z perełek, którą znaleźliśmy na tegorocznych targach.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Swoje stoisko na targach miała Gminna Biblioteka Publiczna z Ryjewa, która oferowała książki za złotówkę.

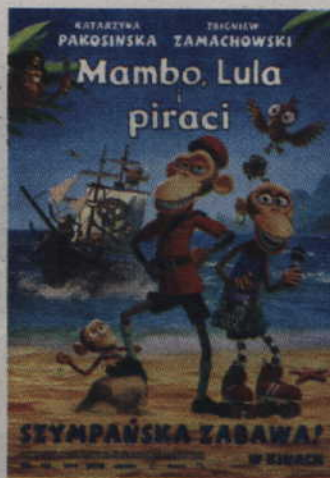
Fot. Mirosław Wiśniewski

red. tech. BR

## Nagrody za czytanie - specjalnie na Dzień Dziecka Bilet do kina

Z okazji Dnia Dziecka kwidzińskie kino zaprasza najmłodszych na bajkę pt. „Mambo, Lula i piraci”. Piosenkarka Lula i strażnik plaży Mambo próbują powstrzymać złoczyńcę, który zamierza przejąć władzę na wyspie i nękać mieszkańców podrzednym disco. Dla jednego z naszych Czytelników mamy podwójne zaproszenie na tę pełną gorących hitów z Karaibów, rozśpiewaną i roztańczoną komedię dla całej rodziny. Termin realizacji 1 czerwca godz. 14. Po bilet prosimy dzwonić w piątek, 31 maja, o godz. 10.00. Kto pierwszy ten lepszy. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzińskiego”. Tel. 501 215 079

Z okazji Dnia Dziecka kwidzińskie kino zaprasza najmłodszych na bajkę pt. „Mambo, Lula i piraci”. Piosenkarka Lula i strażnik plaży Mambo próbują powstrzymać złoczyńcę, który zamierza przejąć władzę na wyspie i nękać mieszkańców podrzednym disco. Dla jednego z naszych Czytelników mamy podwójne zaproszenie na tę pełną gorących hitów z Karaibów, rozśpiewaną i roztańczoną komedię dla całej rodziny. Termin realizacji 1 czerwca godz. 14. Po bilet prosimy dzwonić w piątek, 31 maja, o godz. 10.00. Kto pierwszy ten lepszy. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzińskiego”. Tel. 501 215 079



## Zaproszenie na lody

1 czerwca lodziarnia na deptaku przy Piłsudskiego (za pizzerią Don Corleone) zaprasza wszystkie dzieci na lody Bonano. Śmietankowe, owocowe, czekoladowe tiramisu, z polewami, ale przede wszystkim kręcone.

W menu ponad dwadzieścia rodzajów lodów, a także pyszne desery czy też smakowe koktajle – każdy znajdzie tu coś dla siebie. My natomiast mamy niespodziankę dla najmłodszych – pysznego loda Bonano dla każdego dziecka, które w sobotę 1 czerwca przyjdzie do lodziarni z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzińskiego”.



## KONCERT. Anita Lipnicka i John Porter

# Duet w życiu i na scenie

Prywatnie para, zawodowo - interesujący muzyczny duet. Już dziś, 29 maja o godz. 19, w Kwidzińskim Centrum Kultury wystąpią Anita Lipnicka i John Porter.

Anita Lipnicka i John Porter spotkali się w 2002 roku i od tej pory stanowią parę zarówno na scenie, jak i w życiu prywatnym. Mają podobną wrażliwość muzyczną, upodobanie do poetyckich tekstów. W maju 2002 roku rozpoczęli prace nad nowym, wspólnie realizowanym projektem - albumem „Nieprzypoite piosenki”, który powstał przez blisko rok w Londynie. Pierwszy singiel promujący to wydawnictwo - piosenka autorstwa Johna „Bones of Love” - stał się przebojem, a płyta zyskała status platynowej. Nagrodzono ją nagrodą Fryderyk 2003 w kategorii „Najlepszy album”. Kolejną płytę nagrywali w stolicy Słowenii Lublanie pod czujnym okiem producenta Chrisa Eckmana. Wydali wspólnie cztery płyty: studyjne: „Nieprzypoite Piosenki” (2003), „Inside Stories” (2005), „Goodbye” (2008) oraz mieszankę studyjnych i koncertowych wersji utworów, znanych z koncertów, lecz nieumieszczonych dotychczas na żadnym oficjalnym wydawnictwie - „Other Stories” (2006). Dodatkowo w listopadzie 2006 r. ukazał się czteropłytkowy box - „Lipnicka / Porter” zawierający dyskografię Lipnickiej i Portera: „Nieprzypoite piosenki”, „Inside Story” i „Other Stories” oraz DVD z czterema klipami, filmem dokumentalnym „Backstage” i filmem ze studia z Lublany, gdzie nagrywany był materiał do płyty „Inside Story”. W 2009 roku Anita nagrała pierwszą



zaś kilka lat temu solową płytę „Hard Land of Wonder” - płyta szybko uzyskała status złotej krążka. W 2011 roku John Porter wydał swoją pierwszą płytę solową od lat. „Back in Town” premierę miała 17 marca 2011 roku. Bilety na duet Lipnicka & Porter w cenie 60 zł do nabycia w kasie Kwidzińskiego Centrum Kultury. (red.)

zaś kilka lat temu solową płytę „Hard Land of Wonder” - płyta szybko uzyskała status złotej krążka. W 2011 roku John Porter wydał swoją pierwszą płytę solową od lat. „Back in Town” premierę miała 17 marca 2011 roku. Bilety na duet Lipnicka & Porter w cenie 60 zł do nabycia w kasie Kwidzińskiego Centrum Kultury. (red.)

Bilety na duet Lipnicka & Porter w cenie 60 zł do nabycia w kasie Kwidzińskiego Centrum Kultury. (red.)

## Przygoda w parku linowym



Wszystkich miłośników aktywnego wypoczynku zapraszamy do sprawdzenia swoich sił na rozciągniętych pomiędzy drzewami mostach, siatkach oraz innych przeszkodach. Park linowy w Górkach zaprasza na niezwykłą przygodę i małych i dużych. Zabawa w parku pozwala

odreagować codzienny stres, miło spędzić czas z rodziną i dostarcza niezapomnianych wrażeń. Po wejściówce prosimy dzwonić w piątek, 31 maja, o godz. 10.30. Kto pierwszy ten lepszy. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzińskiego”. Tel. 501 215 079.

### KINO W KWIDZYNIE

## „Oszukane” – ta historia nie miała prawa się wydarzyć

Środa, 29 maja

Kino nieczynne – koncert Lipnicka & Porter

Czwartek, 30 maja

14.00 – „Mambo, Lula i piraci”, 2D, prod. Dania, animowany/familijny, b/o

16.00 – PRZEDPREMIEROWO: „Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta”, 3D, prod. Hiszpania, animowany/familijny, b/o

18.00 – „Oszukane”, prod. Polska, dramat, od 15 lat

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Piątek, 31 maja

14.00 – „Mambo, Lula i piraci”, 2D, prod. Dania, animowany/familijny, b/o

16.00 – PREMIERA: „Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta”, 3D, prod. Hiszpania, animowany/familijny, b/o

18.00 – „Oszukane”, prod. Polska, dramat, od 15 lat

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Sobota, 1 czerwca

14.00 – „Mambo, Lula i piraci”, 2D, prod. Dania, animowany/familijny, b/o

16.00 – „Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta”, 3D, prod. Hiszpania, animowany/familijny, b/o

18.00 – „Oszukane”, prod. Polska, dramat, od 15 lat

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Niedziela, 2 czerwca

18.00 – „Oszukane”, prod. Polska, dramat, od 15 lat

20.00 – „Wielki Gatsby”, 2D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Poniedziałek, 3 czerwca

19.00 – DKF Powiększenie: „Zamieszkajmy razem”, prod. Francja/Niemcy, komedia, od 15 lat

Wtorek, 4 czerwca

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Środa, 5 czerwca

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Czwartek, 6 czerwca

20.00 – „Wielki Gatsby”, 3D, prod. USA/Australia, melodramat, od 12 lat

Bilety w cenie: 18 zł – normalny i 15 zł – ulgowy, projekcje DKF „Powiększenie” – 10 zł, filmy animowane 13 zł – ulgowy, 15 zł – normalny. Bilety do nabycia w kasie kwidzińskiego kina.

### Polecamy

#### Oszukane

Obraz powstał na podstawie ujawnionej kilka lat temu historii podmienionych w szpitalu dzieci, która wstrząsnęła opinią publiczną. Przypadkowe spotkanie dwóch bardzo podobnych do siebie nastolatków prowadzi do odkrycia nieprawdopodobnej pomyłki sprzed lat. Historia siostr podmienionych w jednym ze szpitali, nagłośniona przez media wzbudziła ogromne emocje. Wstrząsnęła życiem dwóch rodzin, które od tego momentu nie było już takie samo... Nowe życie odnalezionych po latach siostr, szybko okaże się mieć pozornie słodki smak. Ile warte jest poznanie prawdy? Czy miłość może rozgryźć wszystkie nasze działania? Czy obu rodzinom uda się wyjść zwycięsko z próby, którą zgotował im los? Wydarzenia, które przedstawia film należą do rzadkich, jednak przedstawione problemy są bliskie każdemu widzowi. „Oszukane” to kino, które wstrząsa widzami, bo pokazuje jak nieprawdopodobną siłę musi znaleźć w sobie człowiek, gdy los wystawia go na wielką próbę.



Publiczna służba zdrowia dla „forsiastych”

## Darmowe leczenie – w ubogim koszyku

„Szykuje się rewolucja w ochronie zdrowia. Minister zdrowia Bartosz Arłukowicz dramatycznie szuka pieniędzy na leczenie. Chce m.in. wprowadzić dodatkowe ubezpieczenia. Oznacza to, że będziemy musieli płacić lub dopłacać za coś, co dziś jest darmo” - alarmuje „Super Express”.

Na razie resort ukrywa szczegóły, ale specjaliści obawiają się, że już za moment bezpłatne będą tylko stare metody leczenia. Przyzwoite warunki w szpitalu i najnowsze terapie będą dostępne tylko dla bogatych.

Szef resortu zdrowia zapowiedział, że pracuje nad wprowadzeniem ubezpieczeń dodatkowych. Nie da się tego zrobić bez określenia, za co pacjenci mieliby płacić z własnych kieszeni, a co będzie wciąż finansowane z budżetu państwa. Ministerstwo Zdrowia pyta więc m.in. konsultantów medycznych, co ich zdaniem należy wyrzucić z tzw. koszyka świadczeń gwarantowanych.

Jak czytamy w „SE” specjaliści przewidują, że lista płatnych zabiegów będzie długa. Z koszyka mogą wypaść często stosowane i tanie świadczenia albo takie, które można zastąpić procedurami tańszymi. Pacjenci będą mieć zagwarantowane np. operacje metodami tradycyjnymi, a za nowoczesne leczenie będą albo płacić w całości, albo dopłacać.

Minister Arłukowicz – za zgodą Platformy Obywatelskiej – może zabrać z koszyka bezpłatnych usług medycznych także darmowe zabiegi jak: cesarskie cięcie poza wskazaniem medycznym, operacje prostaty przy udziale robota chirurgicznego, laparoskopową operację przepukliny, operację żyłaków po porodzie, operację hemoroidów, usunięcie zaćmy za pomocą ultradźwięków, badanie endoskopowe, usunięcie kamienia naczyniowego u osób dorosłych.

Takie rozwiązanie zapewne poprze minister finansów – wicepremier Rostkowski. To bowiem spowoduje, że z budżetu mniej pieniędzy trzeba będzie przeznaczyć na służbę zdrowia. Tak kierunek zmian – odpłatność za leczenie, prywatyzacja służby zdrowia – jest czytelną dla pacjentów. Platforma Obywatelska nie mówiła wprost w swoich programach wyborczych o prywatyzacji publicznej służby zdrowia ale ogólnie – była mowa o komercjalizacji, restrukturyzacji itp. Rząd wprowadził nawet zachęty finansowe dla tych, którzy pójść tą drogą na skróty – przekształcenie własnościowych placówek leczniczych (przychodni, szpitali) w spółki. A w istocie droga ta prowadzi do „dzikiej prywatyzacji” i komercjalizacji usług medycznych w placówkach będących własnością publiczną (samorządów czyli mieszkańców).

A gdzie konstytucyjne i ustawowe prawo obywateli do bezpieczeństwa, zdrowia i powszechnej dostępności do leczenia i profilaktyki zdrowotnej?

Politycy robią swoje – jakim kosztem i jak długo bezkarnie?

(OL.)

REKLAMA

**Gabi SALONIK FRYZJERSKI**  
damsko-męski  
*Gabriela Okupiriska*

zapraszamy do naszego Salonu w Tczewie:  
pon.-pt. 9.00-19.00, sobota 8.00-14.00

ul. Jasia i Małgosi 8d, lok. 8  
(za przychodnią „Rogowscy”  
os. Bajkowe) tel. 516 055 088

Kupon upoważnia do zniżki 10 % do 30.08.2013 r.

## Czy odpowiednia dieta może łagodzić skutki palenia papierosów? Po papierosie uzupełniaj witaminy

Palenie papierosów jest uznawane za główny negatywny czynnik wpływający na stan zdrowia i ludzkiej skóry. Długotrwałe palenie - zarówno czynne, jak i bierne - może w znaczący sposób przyspieszać proces starzenia się skóry, a tym samym bezpośrednio decydować o jej wyglądzie i estetyce.

- Palenie średnio 20 papierosów dziennie przyspiesza fizjologiczny proces starzenia o ok. 10 lat - mówi mgr inż. Joanna Mrozek, dietetyk z Centrum Dietetycznego Naturhouse w Tczewie. - Do takiego stanu przyczyniają się głównie: nikotyna oraz wolne rodniki. U palaczy, wcześniej niż u osób niepalących, pojawiają się liczne, głębsze i widoczne zmarszczki wokół oczu, a także szare zabarwienie skóry oraz jej suchość.

### Opóźnić niekorzystne zmiany

Uszkodzenie przez wolne rodniki zawarte w dymie tytoniowym błon komórkowych prowadzi do uszkodzenia komórek naskórka. To z kolei wpływa na powstawanie zmian zwyrodnieniowych we włóknach kolagenowych i elastynowych i w konsekwencji prowadzi do pojawienia się zmarszczek.

REKLAMA

- Palenie zwiększa ilość wolnych rodników, wykorzystując zapasy witaminy C w organizmie - informuje J. Mrozek. - Zatem dieta osoby palącej powinna być bogata w antyoksydanty t.j.: witaminy C, A, E oraz odpowiedzialne za regenerację nabłonka i stan skóry witaminy B6, B2, PP, biotynę i kwas pantotenowy.

Witamina C jest jednym ze skuteczniejszych przeciwutleniaczy. Oprócz tego sprzyja wytwarzaniu kolagenu, hamuje tworzenie się sińców, aktywizuje system immunologiczny, chroni przed miażdżycą i chorobą wieńcową, obniża ciśnienie krwi, chroni przed nowotworami wielu narządów, przeciwdziała starzeniu się skóry.

Witamina A, także o silnych właściwościach przeciwutleniających, przeciwnowotworowych, zwiększa odporność organizmu i jest odpowiedzialna za tworzenie nowych komórek i tkanek (tzw. nabłonka). Witamina E chroni witaminę A,

pomaga w stabilizacji błon komórkowych, opóźnia proces starzenia.

### Jadłospis palaczy

- Do jadłospisu należy zatem włączyć przede wszystkim: żółte, zielone i pomarańczowe warzywa, bogate w karotenoidy, do których zaliczamy m. in. szpinak, marchew, brokuły, buraki, pomidory oraz owoce cytrusowe - mandarynki, pomarańcze i cytryny, jagodowe - aronię, czarną porzeczkę, jeżyny, warzywa kapustne, a także gruboziarniste produkty zbożowe, chude mięso i ryby oraz oleje roślinne, orzechy, kielki i ziarna.

Duże znaczenie dla dobrej kondycji cery ma także regularne nawilżanie jej od wewnątrz. Niegazowana woda mineralna poprawia napięcie skóry. Powoduje, że staje się ona gładsza i ma zdrowszy wygląd. Odpowiednia ilość wody wypijana każdego dnia (min. 1,5 litra) poprawia ukrwienie, drenaż limfatyczny, dotlenia komórki. Należy zatem unikać wszystkich produktów, które mogą powodować odwodnienie skóry, a są to przede wszystkim: mocna kawa, herbata oraz alkohol, utrudnia-

jący wchłanianie minerałów i witamin.

- Należy także wspomnieć o nienasyconych kwasach tłuszczowych omega-3 i omega-6. - przypomina J. Mrozek - Znaną są ich właściwości wzmacniające odporność, pielęgnujące i odmładzające skórę. Biorą one udział w powstawaniu jej niezbędnych elementów - ceramidów wpływających na elastyczność i fosfolipidów odpowiedzialnych za budowę błony komórkowej oraz pełniących funkcję bariery ochronnej. Dieta uboga w nienasycone kwasy tłuszczowe powoduje obniżenie sprężystości oraz poziomu nawilżenia skóry, przyczynia się tym samym do rogowacenia i suchości naskórka. Dobroczynne kwasy omega znajdziemy w rybach (losos, makrela, sardynki, świeży tuńczyk, anchois), jajach, awokado, orzechach, ziarnach i olejach z nich wyłaczanych oraz w oliwie z oliwek.

Z codziennej diety należy wyeliminować smażone i wysoko przetworzone produkty, pozbawione jakichkolwiek wartości odżywczych. Unikać też należy słodyczy - duża ilość cukru nie tylko powoduje nadwagę, ale sprzyja również starzeniu się skóry. (Pegas)



## Beauté de Femme

Dystrybutor Peruk  
Największy wybór w Polsce!  
Gdańsk, ul. Garncarska 4/6, tel. 58 301 27 02

- PROTEZY PIERSI
- BIELIZNA DLA AMAZONEK
- TRESY
- DOPINKI
- TURBANY, CHUSTY, CZAPKI

- PERUKI
- SYNTETYCZNE
- NATURALNE
- SYSTEMOWE

www.rokoko.com.pl • www.seconhairclinic.pl • www.lysienie.eu

PIĘKA RĘCZNA. PGNiG Superliga Mężczyzn – będzie piąty mecz MMTS - Azoty

# Wszystko rozstrzygnie się w Puławach

To miały być dwa zwycięskie spotkania MMTS i wspólne świętowanie zdobycia brązowego medalu Mistrzostw Polski. Niestety już w pierwszym z nich kwidzynianie zagrali dość słabo i po serii fatalnych błędów w ataku przegrali we własnej hali 27:36. Na szczęście dzień później kwidzynianie nie popełnili już takich błędów i pewnie pokonali rywali 36:28. O tym kto zdobędzie brąz zadecyduje zatem środowe (29 maja o godz. 18.00) spotkanie rozegrane w Puławach.

Po dwóch spotkaniach rozegranych w Puławach mieliśmy remis 1:1 i wydawało się, że podczas dwóch spotkań w Kwidzynie podopieczni trenera Krzysztofa Kotwickiego zdolają przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę. Niestety już w pierwszym meczu czerwono-czarni zmarnowali przewagę swojej hali.

### Sam Adamuszek to zbyt mało

Po wyrównanej pierwszej połowie kwidzynianie zaczęli bowiem popełniać mnóstwo błędów w ataku, a rewelacyjną partię w bramce gości rozgrywał również Rafał Grzybowski. W kwidzyńskim zespole jedynym zawodnikiem który brał na siebie ciężar zdobywania bramek był Michał Adamuszek,

ale było to zbyt mało do nawiązania wyrównanej walki z zespołem Puław. W 48 minucie goście prowadzili w Kwidzynie już 21:29 i do końca meczu nie oddali prowadzenia w tym spotkaniu. Azoty wręcz rozbili kwidzyński zespół wygrywając 27:36 i wszyscy z niepokojem myśleli o kolejnym meczu, który odbyć się miał dzień później.

### Efektowna gra Suchowicza

Na szczęście szybka analiza spotkania pozwoliła kwidzynianom na wyeliminowanie popełnianych błędów. W drugim meczu podopieczni trenera Kotwickiego zagrali maksymalnie skoncentrowani i to oni nadawali ton wydarzeń na boisku. Choć do przerwy ponownie oglądaliśmy wyrówna-



Zacięta walka w czwartym spotkaniu tych drużyn odbywała się również w parterze. Na zdjęciu Michał Peret w walce o piłkę.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Michał Adamuszek rozegrał dwa dobre spotkania rzucając rywalom łącznie 12 bramek.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## REKLAMA

### OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Maciej Czop działając na podstawie art.955 § 1 kodeksu postępowania cywilnego **zawiadamia**

że w dniu **14 czerwca 2013 roku o godz.14.15** w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy Placu Plebiscytowym 1, w sali nr 112 odbędzie się

### II licytacja

nieruchomości – działki gruntowej nr 394 o powierzchni 0,7547ha zabudowanej budynkiem mieszkalno-gospodarczym o łącznej powierzchni 122,20 m2 położonej w Małowskich Pastwiskach 14, gm.Ryjewo

Wartość nieruchomości oszacowano na kwotę 130.000,00 zł

Cena wywołania: **86.670,00zł**

Przystępujący do przetargu obowiązany jest wpłacić, zgodnie z art.962§1 kpc rekojmie w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, tj. 13.000,00zł najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Nieruchomość można oglądać w ciągu dwóch tygodni poprzedzających licytację, a dokumentację można przeglądać w Kancelarii Komornika w Kwidzynie ul. 11 Listopada 27 w godz.8-15.

na walkę na boisku, to po przerwie skuteczniejsi okazali się właśnie kwidzynianie. Znakomity w ataku ponownie był Michał Adamuszek, a w bramce MMTS brylował Sebastian Suchowicz.

Gdy na 10 minut przed końcem meczu kwidzynianie wygrali z Azotami różnicą aż 11 bramek, było pewne, że tym razem kolejne zwycięstwo na swym koncie dopiszą gracze MMTS. Mecz ostatecznie zakończył się wygraną czerwono-czarnych 36:28 którzy zrewanżowali się kibicom i rywalom za wcześniejszą porażkę z tym zespołem.

### MMTS walczy dziś o medal

Wygrana w czwartym spotkaniu tych drużyn sprawiła również, że w rywalizacji o brąz ponownie

mamy remis (2:2) i o tym kto zostanie brązowym medalistą Mistrzostw Polski rozstrzygnie piąte spotkanie tych drużyn. Decydują-

ce spotkanie odbędzie się dziś – w środę, 29 maja o godz. 18.00 w Puławach.

(fox)

### MMTS Kwidzyn - Azoty Puławy 27:36 (15:16)

MMTS: Suchowicz, Szczecina - Pacześny 1, Klinger 5, Mroczkowski 4, Orzechowski, Peret, Sadowski 1, Adamuszek 5, Nogowski, Seroka 1, Łangowski 1, Daszek 5, Rombel 4.

Azoty: Sokołowski, Stęczniwski, Grzybowski - Bałwas 1, Ćwikliński 2, Tyłutki 1, Kus 2, Kula, Szyba 5, Przybyłski 3, Grzelak, Masłowski 6, Barzenkou 2, Krajewski 7, Sobol 4, Jankowski 3.

### MMTS Kwidzyn - Azoty Puławy 36:28 (19:18)

MMTS: Suchowicz, Szczecina - Pacześny, Klinger 3, Mroczkowski 6, Orzechowski 4, Peret 6, Sadowski 1, Adamuszek 7, Nogowski, Seroka 1, Łangowski 2, Daszek 6, Rombel.

Azoty: Grzybowski, Stęczniwski, Sokołowski - Bałwas, Ćwikliński 1, Tyłutki, Kus 4, Szyba 1, Przybyłski 6, Grzelak, Masłowski 3, Barzenkou 3, Krajewski 2, Sobol 6, Jankowski 2.

Piłka nożna. IV liga – Dziesiąta porażka Kwidzyna

# Rodło coraz bliżej spadku

Trwa fatalna seria piłkarzy Rodła, którzy w tej rundzie nie zdobyli jeszcze punktów. Tym razem kwidzynianie przegrali mecze z Bytovią II Bytów oraz Potokiem Pszczółki. Pierwszy mecz zakończył się minimalną porażką 0:1, natomiast w drugim spotkaniu niebiesko-żółto-czarni zostali rozbici przez rywali 5:1. Dla Rodła jest to dziesiąta i dziesiąta porażka z rzędu.

## Tabela IV ligi

1. Kaszubia Kołczyrzyna	27	70	22	4	1	68 - 14
2. Pomorze Potęgowo	28	68	22	2	4	82 - 25
3. GKS Przodkowo	28	54	17	3	8	55 - 26
4. KS Chwaszczyno	28	52	15	7	6	64 - 31
5. GKS Kolbudy	27	47	14	5	8	64 - 40
6. Orleń Reda	27	45	13	6	8	48 - 33
7. Anioły Gąrczopole	27	42	11	9	7	42 - 34
8. Wierzyca Pielin	27	40	12	4	11	43 - 40
9. Bytovia II Bytów	29	40	12	4	13	38 - 38
10. Powiśle Dzierzgoń	28	38	11	5	12	40 - 42
11. Potok Pszczółki	28	36	10	6	12	47 - 56
12. Gryf 2009 Tczew	27	35	9	8	10	32 - 38
13. Pomezania Malbork	28	33	9	6	13	49 - 58
14. Wietcisa Skarszewy	28	33	10	3	15	48 - 60
15. Czarni Czarnie	26	19	4	7	15	32 - 61
16. Rodło Kwidzyn	27	19	5	4	18	34 - 73
17. Chojniczanka II Chojnice	28	19	6	1	21	31 - 71
18. Czarni Przemysław	28	10	2	4	22	36 - 113

### Wyniki 29 kolejki:

Czarni Cz. - Anioły 0:3, Czarni P. - Chojniczanka II 3:1, GKS K. - Bytovia II 0:0, GKS P. - Wietcisa 4:2, Gryf 2009 - Wierzyca 0:4, Potok - Rodło 5:1, Kaszubia - Powiśle 3:1, Chwaszczyno - Pomorze 0:2, Orleń - Pomezania 2:1.

Jako pierwsze kwidzynianie rozegrali zaległe spotkanie 19 kolejki z Bytovią II Bytów i po wyrównanej pierwszej połowie wydawało się, że gospodarzom tym razem uda się wywalczyć pierwsze punkty. Choć więcej z gry mieli piłkarze gości to kwidzynianie skutecznie bronili dostępu do wła-

snej bramki. Piłkarze Rodła mieli również szanse na zdobycie gola, jednak doskonałym sytuacji nie zdążyli wykorzystać w drugiej połowie Piotr Myścich.

Niestety gdy wydawało się, że mecz zakończy się bezbramkowym remisem, w 80 minucie defensywa Rodła popełniła błąd i



W meczu z Bytovią II kwidzynianie stracili punkty dopiero w ostatnich minutach spotkania.

Fot. Mirosław Wiśniewski

po krótkim rozegraniu rzutu rożnego piłkarzom rywali udało się pokonać Tomasza Żuka.

W kolejnym meczu rywalem kwidzynian był zespół Potoku Pszczółki, który choć w ligowej tabeli znajduje się niżej od zespołu Bytów, na boisku okazał się dużo trudniejszym przeciwnikiem. Jako pierwsi bramkę zdobyli gospodarze, jednak jeszcze przed przerwą kwidzynianom udało się odrobić straty i do szat-

ni zespoły schodziły przy stanie 1:1. Niestety w drugiej połowie stało się coś co trudno wytłumaczyć. Rodło pozwoliło sobie wbić aż cztery gole, a trzy z nich (łącznie cztery w całym spotkaniu)

zdołał Kamil Krus. Ostatecznie kwidzynianie przegrali wyjazdowe spotkanie w Pszczółkach 5:1 i ze zdobyczą 19 punktów na koncie znajdują się wśród kandydatów do spadku z IV ligi.

(fox)

## Rodło Kwidzyn - Bytovia II Bytów 0:1 (0:0)

Rodło: Żuk - Jesiołowski, Baprawski, Maluchnik, Szpakowski, Lewandowski (70' Szewczak), Kłos (80' Szaflik), Obiata, Strzelecki (65' Myścich), Gretkowski, Masny (46' Pokwicki).

PIŁKA NOŻNA. V liga - Punkty Wisły i Pogoni, porażka Ryjewa

# Zwycięskie trafienie Szczuki

Wisła Korzeniewo po emocjonującej końcówce meczu pokonała Orła Subkowice 3:2. Zwycięską bramkę dla gospodarzy w doliczonym czasie gry zdobył Dariusz Szczuka, zapewniając swojej drużynie komplet punktów w tym spotkaniu. Punkty w 26 kolejce V ligi zdobyła również prabucka Pogoń, natomiast porażkę odnotowała na swoim koncie drużyna Relaksu.

W meczu Wisły Korzeniewo z Orłem Subkowice do przerwy utrzymywał się wynik 1:1, a strzel-

cami bramek dla swoich drużyn byli Tomasz Skalski (30' - Orzeł) i Radosław Dąbrowski (38' - Wisła). W drugiej połowie Sakielski zdołał jednak zdobyć drugą bramkę w tym spotkaniu i od 73 minuty goście prowadzili w Korzeniewie 1:2. Na szczęście gospodarze zdołali wykręcić z siebie niezbędne siły i w 85 minuty Tomasz Mesano doprowadził do remisu, a w doliczonym czasie gry gol Dariusza Szczuki zapewnił zwycięstwo ekipie Wisły.

Punkty w tej kolejce zdobyli również gracze Pogoni Prabuty, którzy zdołali bezbramkowo zremisować w wyjazdowym spotkaniu z Wisłą Długie Pole. Najmniej zadowoleni tym razem mogą być natomiast piłkarze Relaksu Ryjewa, którzy ulegli na wyjeździe Ceramikowi Łubiana 3:2 (0:2). Dla ryjewian dwie bramki w tym me-

czu zdobył Patryk Iwański i Relaks do przerwy prowadził w tym spotkaniu 0:2. Niestety goście nie zdołali utrzymać tego wyniku

do końca spotkania, a Ceramik zdobywając trzy bramki odniósł kolejne zwycięstwo na swoim boisku.

(fox)

## Tabela V ligi

1. Olimpia Sztum	25	60	19	3	3	62 - 18
2. Żuławy Nowy Dwór Gdański	25	58	18	4	3	54 - 18
3. Sokół Zblewo	26	55	17	4	5	58 - 30
4. KP Starogard Gdański	26	52	16	4	6	84 - 27
5. Wda Lipusz	25	47	14	5	6	52 - 31
6. Grom Nowy Staw	25	45	14	3	8	74 - 44
7. Radunia Stężyca	25	35	10	5	10	34 - 36
8. Wisła Korzeniewo	26	33	9	6	11	44 - 47
9. Pogoń Prabuty	25	33	9	6	10	45 - 55
10. Orzeł Subkowy	25	32	10	2	13	46 - 42
11. Relax Ryjewa	26	28	7	7	12	49 - 67
12. Delta Młoradz	26	26	6	8	12	22 - 38
13. Ceramik Łubiana	26	25	7	4	15	31 - 69
14. Wisła Długie Pole	25	20	5	5	15	30 - 59
15. Powiśle II Dzierzgoń	26	14	3	5	18	30 - 71
16. Gryf 2009 II Tczew	26	12	3	3	20	21 - 84

### Wyniki 26 kolejki:

Ceramik - Relax 3:2, Sokół - Radunia 0:3, Wda - Powiśle II 3:1, Wisła D.P. - Pogoń 0:0, Wisła K. - Orzeł 3:2, Żuławy - Olimpia 0:1, Delta - KP 0:0, Grom - Gryf 2009 II 3:0 (Gryf wycofał się z rozgrywek).

## KARATE.

Mistrzostwa Polski dzieci w Rytrze

## Srebro

## Alicji

Alicja Zieniewicz z Kwidzyńskiego Klubu Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu zdobyła srebrny medal Mistrzostw Polski dzieci w karate shorin-ryu.

Kwidzynianka stanęła na podium w kategorii kata. Sukces odniósł również inny zawodnik kwidzyńskiego klubu: Paweł Homiczuk, który dotarł do drugiej rundy turnieju mistrzowskiego zorganizowanego w Rytrze koło Nowego Sącza.

(fox)

**Kwidzyński**

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Młarska tel. (55) 272-07-66, Małgorzata Stypuła tel. 509-409-019, (55) 261-68-31, ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel./fax (55) 272-07-66, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżawska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski tel. 501-215-043, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: KIEROWNIK KOLPORTAŻU: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, DYREKTOR DS. MARKETINGU I SPRZEDAŻY: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z infolinią Prenumeraty pod numerem: 22 693 70 00 - czynna w dni robocze w godzinach 700 - 1700. Koszt połączenia wg taryfy operatora. WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych), Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

## PIĘKA RĘCZNA. Mistrzostwa Polski junierek młodszych

## Kwidzynianki najlepszą drużyną w Polsce

Zawodniczki MTS Kwidzyn zostały Mistrzami Polski w piłce ręcznej junierek młodszych. Kwidzynianki w finałowym spotkaniu zwyciężyły niepokonaną Varsovię Warszawa 20:19 i stanęły na najwyższym stopniu podium. Brąz trafił do zawodniczek Jutrzenki Płock, które w meczu o brąz ograły Sośnicę Gliwice 32:25.



Juniorki młodsze MTS Kwidzyn zostały najlepszą drużyną w Polsce.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Turniej finałowy Mistrzostw Polski junierek młodszych w piłce ręcznej odbywał się w Krakowie, a uczestniczyło w nim osiem najlepszych drużyn w Polsce w tej kategorii wiekowej. Rozgrywki

tradycyjnie rozpoczęła rywalizacja w grupach.

#### MTS na drugim miejscu

Kwidzynianki trafiły do jednej grupy z zespołami Słupska, Warszawy i Łukowa. W pierwszym

meczu MTS wysoko ograła Słupię Słupsk 31:23, jednak dzień później musiał przelknąć gorzyc porażki z Varsovią Warszawa. Piłkarki ze stolicy ograły podopieczne trenera Mariusza Kupca 21:14. Ostatniego dnia zmagani grupowych kwidzynianki pokonały jednak Łukówkę Łuków 31:26 i przy zwycięstwie Varsovi w drugim meczu, ostatecznie zajęły II miejsce w swojej grupie. Druga lokata pozwoliła jednak kwidzyniankom na walkę

w czołowej czwórce Mistrzostw Polski.

W półfinale MTS Kwidzyn zmierzył się z Sośnicą Gliwice, która triumfowała w drugiej grupie. Podopieczne trenera Kupca nie dały jednak szans rywalkom i pewnie ograły ten zespół wygrywając 38:24.

#### Rewanż za porażkę w grupie

Wiadomym było zatem, że kwidzynianki zagrają o złoto, jednak na poznanie swoich rywali musiały chwilę poczekać. W drugim meczu półfinałowym po zwycięstwie w pierwszym meczu Jutrzenkę Płock 25:23 i w finale spotkały się zespoły Kwidzyn i Warszawy.

Po zwycięstwie w meczu grupowym faworytkami bez wątpienia były piłkarki z Warszawy, jednak kwidzynianki nie zamierzały oddawać medalu bez walki. Choć do przerwy MTS przegrywał to spotkanie dwiema bramkami, to dzięki determinacji i walki do samego końca podopiecznym trenera Kupca udało się ostatecznie zwyciężyć rywalki 20:19. Juniorki młodsze MTS Kwidzyn skopiowały więc wyczyn swoich klubowych

### Końcowa klasyfikacja Mistrzostw Polski junierek młodszych

1. MTS Kwidzyn
2. UKS Varsovia Warszawa
3. AZS PWSZ Jutrzenka Płock
4. Sośnica Gliwice
5. SKS Kusy Kraków
6. MKS MOS Gniezno
7. MKS Słupia Słupsk
8. SPR Łukovia Łuków

kolegów, którzy tydzień wcześniej w turnieju rozgrywanym w Kwidzynie również sięgnęli po złote krążki.

#### Kwidzynianki wśród wyróżnionych

Po wręczeniu medali i pucharów dla najlepszych zespołów organizatorzy przyznali także nagrody indywidualne, a najlepszą zawodniczką finałów została wybrana Natalia Koper z MTS Kwidzyn. Tytuł najlepszej bramkarki powędrował do Elizy Osieńskiej z Varsovi Warszawa, a najskuteczniejszą zawodniczką finału była Karolina Mokrka z Jutrzenki Płock. Dwie zawodniczki MTS trafiły również do najlepszej siódemki: Natalia Warzywoda (bramka) i Malwina Hartman (prawe skrzydło). Wśród wyróżnionych znalazły się również Karolina Mokrka (Jutrzenka Płock - prawe rozegranie), Daria Tłoczek (Sośnica Gliwice - środek rozegrania), Nikoletta Żołubak (Kusy Kraków - obrotowa), Karolina Jackiewicz (Varsovia Warszawa - lewe rozegranie) i Karolina Szybińska (Varsovia Warszawa - lewe skrzydło). (fox)

### Faza grupowa turnieju finałowego

#### Tabela Grupy M

1. Sośnica Gliwice	5	85-79
2. Jutrzenka Płock	4	77-75
3. Kusy Kraków	2	68-69
4. MOS Gniezno	1	68-75

#### Wyniki spotkań:

Kusy - MOS 22:21 (10:9), Jutrzenka - Sośnica 28:33 (13:17), Sośnica - MOS 22:22 (12:10), Kusy - Jutrzenka 17:18 (9:10), Kusy - Sośnica 29:30 (13:12), Jutrzenka - MOS 31:25 (16:12)

#### Tabela Grupy N

1. Varsovia Warszawa	6	85-63
2. MTS Kwidzyn	4	76-70
3. Słupia Słupsk	1	87-99
4. Łukovia Łuków	1	77-93

#### Wyniki spotkań:

Słupia - MTS 23:31 (10:15), Varsovia - Łukovia 29:18 (17:5), Łukovia - Słupia 33:33 (19:17), Varsovia - MTS 21:14 (9:6), MTS - Łukovia 31:26 (18:14), Varsovia - Słupia 35:31 (15:21)

### Faza półfinałowa turnieju:

Kusy - Łukovia 29:21 (18:10), Słupia - MOS 32:35 (22:17)  
Sośnica - MTS 24:38 (13:18), Varsovia - Jutrzenka 25:23 (11:10)

#### Faza finałowa:

##### mecz o VII miejsce

Łukovia - Słupia 28:35 (15:17)

##### mecz o V miejsce

Kusy - MOS 35:24 (12:11)

##### mecz o III miejsce

Sośnica - Jutrzenka 25:32 (14:15)

##### mecz o I miejsce

MTS Kwidzyn - Varsovia Warszawa 20:19 (10:12)

### PŁYWANIE. Mistrzostwa Województwa Pomorskiego 10 i 11-latków

# Trzy medale MTS Kwidzyn

Klaudia Stańczak i Marcin Wysocki zostali Mistrzami Województwa Pomorskiego w pływaniu. Klaudia triumfowała na 50 m motylkiem, a Marcin na 100 m stylem dowolnym. Do medalowej zdobyczy swój krążek dołożyła również Olga Szachmytowska, która na 50 m stylem grzbietowym sięgnęła po tytuł wicemistrzowski.

Mistrzostwa Województwa Pomorskiego dziesięcio- i jedenastolatków odbyły się w Kościerzynie, a na starcie zawodów stanęło prawie 250 zawodników z 13 klubów województwa pomorskiego. Kwidzyński MTS reprezentowało 9 jedenastolatków i jedna dziesięciolatka.

#### Trzy medale i osiem miejsc finałowych

Jak na swój pierwszy poważny start w zawodach kwidzynianie pokazali się z bardzo dobrej strony. Podopieczni trenera Artura Szachmytowskiego zdobyli trzy medale oraz osiem miejsc finało-

wych. Najlepiej z naszych zawodników spisali się: Klaudia Stańczak (złoty medal na 50 m stylem motylkowym), Marcin Wysocki (złoty medal na 100 m stylem dowolnym) oraz Olga Szachmytowska (srebrny medal na 50 m stylem grzbietowym).

Ponadto w klasyfikacji generalnej Olga Szachmytowska zajęła III miejsce, a MTS Kwidzyn w klasyfikacji klubowej jedenastolatków zajął IV miejsce.

#### Praca idzie w dobrym kierunku

-Bardzo się cieszę i jestem bardzo zadowolony z postawy moich

podopiecznych - stwierdził po zawodach trener A. Szachmytowski. -Cieszę się z medali, bo pokazują, że moja oraz zawodników praca idzie w dobrym kierunku. Jako klub przegraliśmy tylko z dużymi ośrodkami, gdzie praca z dziećmi opiera się na klasach sportowych. Chciałbym również zaznaczyć, że jeszcze w zeszłym roku dzieciaki te uczęszczały na zajęcia do Kwidzyńskiego Towarzystwa Pływackiego, gdzie praca skupiała się na technice pływania i dopiero w tym roku zaczęliśmy namiastkę treningu pływackiego. Widać, że taka kolejność pracy zdaje egzamin.



Kwidzyńscy medaliści: Marcin Wysocki, Olga Szachmytowska i Klaudia Stańczak wraz z trenerem Arturem Szachmytowskim.

Gratuluje również pozostałym przy ich zaangażowaniu medale moim zawodnikom, bo pokazali są tylko kwestią czasu. (fox)



codziennie świeże  
informacje z regionu

portalpomorza.pl

Krzyżówki  
i szarady str. 7

portalpomorza.pl

# DZIENNIK POMORZA

BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Gazeta Tczewska Gazeta Kociewska Gazeta Malborska Kurier Kwidzyński  
Głos Kaszub Kurier Wejherowski Kurier Powiatu Gdańskiego NR 22/1203 • 29.5.2013 r.

## POŻYCZKI 30-stki !!!

POZABANKOWE 696 606 111

BEZ  
BIK-u

EMERYCI I RENCIŚCI BEZ OGRANICZEŃ WIEKU  
WYPŁATA NATYCHMIAST • MOŻLIWOŚĆ SPŁATY  
W RATACH • BEZ UDOKUMENTOWANEGO DOCHODU  
• ZWROT CZĘŚCI PONIESIONYCH KOSZTÓW  
• BEZPŁATNIE DOWOZIMY KLIENTA DO SIEDZIBY  
FIRMY • NA ZAPOZNANIE SIĘ Z OFERTĄ • DECYZJA  
W 2 H • 58/ 690 80 50

RÓWNIEŻ FIRMY

Daiglob Finance i Repertorium A nr 3804/2012

Pożyczki prywatne  
pod zastaw.

Szybko, tanio.

507 766 385

j.pilacik@wp.pl

**NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ !!!**

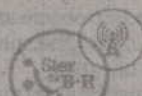
**TCZEW,  
CZYŻYKOWSKA 87**

Szczegóły na stronie:  
[www.powiat.tczew.pl](http://www.powiat.tczew.pl)

**tel. 58 77-34-853**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Akademia Morska w Gdyni wraz  
z Ośrodkiem Doradztwa i Treningu Kierowniczego  
zaprasza pracowników naukowych  
i naukowo-dydaktycznych na

### Studia podyplomowe

„Zarządzanie  
projektem  
badawczym”

Więcej: [ster.am.gdynia.pl](http://ster.am.gdynia.pl)

100%  
dofinansowania

Kontakt:  
[anna.kacprzyk@nf.pl](mailto:anna.kacprzyk@nf.pl)  
tel. 22 314 14 84



Projekt "Ster dla B+R" współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



**DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ  
GNIEW, UL. GDAŃSKA**

Szczegóły na stronie:  
[www.powiat.tczew.pl](http://www.powiat.tczew.pl)

**tel. 58 77-34-853**

## BMW w płomieniach

**POMORZE.** Do tragicznego w skutkach wypadku doszło wieczorem w ub. niedzielę miejscowości w Sulicice (pow. pucki). Samochód osobowy BMW (na tablicach rejestracyjnych pow. wejherowskiego) jadący w kierunku Krokowej uderzył czołowo w drzewo i zapalił się. Zginęły trzy osoby.

Straż Pożarna, która przybyła natychmiast na miejsce wypadku, stwierdziła, że wewnątrz samochodu znajdowały się trzy osoby. Samochodem jechali prawdopodobnie mieszkańcy pow. wejherowskiego: 20-letni chłopak, jego siostra (w wieku 10 lat) oraz kuzynka. Wszyscy zginęli na miejscu. Trasa ta jest w okresie weekendu bardzo uczęszczana przez osoby wracające znad morza (m.in. z okolic Karwi, Białogóry i Dębek). Po wypadku ruch na trasie Krokowa - Celbowo został utrudniony. Samochody jadące znad morza - w kierunku Pucka i Redy - skierowane zostały objazdem przez Karwie i Władysławowa oraz przez Krokową do Wejherowa. Policja bada okoliczności i przyczyny tego tragicznego wypadku. Ustalono, że ok. godz. 19:30 na drodze wojewódzkiej nr 213 (prowadzącej ze Starzyna do Krokowej, w pow. puckim) BMW zjechało na przeciwny pas jezdni i czołowo uderzyło w drzewo. Samochód stanął w płomieniach. Kierowca i pasażerowie (kobieta oraz dziewczynka) ponieśli śmierć. (O.)

## Papież Franciszek: "Prosta wiara", bez nadmiaru teologii - z Duchem Świętym Kościół z otwartymi drzwiami

**KOŚCIÓŁ.** Papież Franciszek odważnie mówi o problemach Kościoła i wskazuje także księżom jak powinni postępować. W kazaniu podczas mszy w Domu św. Marty w Watykanie powiedział, że księża nie mogą być "kontrolerami wiary". Mówił o potrzebie otwierania drzwi Kościoła i napiętnował przykład odmowy ochrzcenia dziecka niezamężnej młodej matki.

- Wiele razy jesteśmy kontrolerami wiary zamiast tymi, którzy ułatwiają ludziom dostęp do niej - stwierdził papież w kazaniu, przytoczonym przez Radio Watykańskie. Przestrzegł przed pokusą "zawłaszczania" Boga przez duchowieństwo.

Zwracając się do obecnych na mszy księży papież Franciszek powiedział: "Pomyślcie o dziewczynie-matce, która idzie do parafii i mówi osobie na plebanii, że chce ochrzcić swoje dziecko".

### Bez duszpasterskiej „komory celnej”

- A ten chrześcijanin czy chrześcijanka mówi jej: "Nie, nie możesz, bo nie jesteś zamężna". I co znajduje ta dziewczyna, która miała odwagę donosić ciążę? Zamknięte drzwi! - powiedział papież. - Taka postawa oddala ludzi od Kościoła, nie służy ich dobru. Jezus ustanowił siedem sakramentów, a my taką postawą dodajemy ósmy: duszpasterską komorę celną.

Zwrócił uwagę na potrzebę głoszenia "prostej wiary", bez nadmiaru teologii, ale "z Duchem Świętym".

Papież podał - jako przykład niewłaściwej postawy - zachowanie zakrystiana, który na prośbę pary narzeczonych o udzielenie ślubu reaguje natychmiast żądaniem różnych świadectw i pokazaniem cennika mszy.

Franciszek zakończył kazanie apelem, "ażeby wszyscy zbliżający się do Kościoła znajdowali zawsze drzwi otwarte".

### Solidarność - nie tylko pomoc

Natomiast w przemówieniu do delegacji międzynarodowej fundacji Centesimus Annus papież Franciszek powiedział, że konieczne jest nowe podejście do solidarności społecznej, by nie uważać jej tylko za "zwykłe niesienie pomocy najbiedniejszym".

Papież zaapelował o reformę całego systemu solidarności



społecznej - tak, by był bardziej spójny z prawami człowieka. Nazwa międzynarodowej fundacji Centesimus Annus nawiązuje do tytułu społecznej encykliki Jana Pawła II z 1991 r., celem jej działalności jest między innymi popularyzacja treści tego dokumentu oraz wspieranie zgodnych z nim inicjatyw społecznych.

Mówiąc o konieczności przemyślenia idei solidarności papież Franciszek podkreślił: "Temu słowu niezbyt dobrze widzianemu w systemie ekonomicznym, jakby miało negatywne znaczenie, należy przywrócić należyte społeczne uznanie". Papież powiedział, że bezrobocie szerzy się szybko na Zachodzie, przesuując granice ubóstwa.

- Ta najgorsza forma materialnej biedy - ocenił papież. -

Pokazuje, że coś nie działa. I nie dotyczy to tylko Południa, ale całej planety.

### Podążanie za bożkami władzy

Papież wyraził przekonanie, że obecny kryzys jest nie tylko kryzysem ekonomicznym i finansowym, ale ma również swe przyczyny etyczne. - Podążanie za bożkami władzy, zysku, pieniądza, ponad wartością osoby ludzkiej, stało się fundamentalną formą działania i decydującym kryterium - powiedział papież. - Zapomina się, że ponad logiką interesów, logiką parametrów rynku, jest człowiek i coś, co mu się należy z racji jego głębokiej godności; możliwość godnego życia i aktywnego dostępu do dobra wspólnego. (źródło: iar)

(Opr. D.)

## Referendum Solidarności - przed wielkim strajkiem

# Niezadowoleni z rządów Tuska

**POMORZE.** Trwa referendum w zakładach pracy w Regionie Gdańskim na temat przygotowywanej przez „Solidarność” akcji protestacyjnej przeciwko rządowi. Wszystkie organizacje związkowe otrzymały materiały referendalne, w tym informacje na temat postulatów „Solidarności”. Dotychczas większość związkowców opowiedziała się za strajkiem.

- Ludzie są niezadowoleni z tego, co się dzieje w kraju. Nie akceptują rządowych zmian w kodeksie pracy. Są przeciwko elastycznemu czasowi pracy, który może spowodować, że pracownik będzie przebywał w pracy od rana do wieczora. Dlatego chcą strajkować - mówi Dariusz Wierski, przewodniczący KZ w Beckmann-Volmer.

Zbyt mała liczba komisji przeprowadziła jednak referendum, by można było mówić o potencjalnych wynikach.

W ubiegłym tygodniu w ZRG od-

było się spotkanie kierowników oddziałów, podczas którego zostali oni poinformowani o trybie i sposobie przeprowadzenia referendum. Trwa akcja informacyjna. Wiele organizacji związkowych przeprowadza spotkania ze związkowcami na temat referendum jeszcze przed jego rozpoczęciem. Członkowie Prezydium ZRG przyjeżdżają na zaproszenia wielu komisji, aby pomóc w jego zorganizowaniu.

Większość organizacji związkowych wyznaczyła już terminy przeprowadzenia referendum. W niektórych zakładach referenda będą przeprowadzane podczas zebrań w komisjach, w innych przedstawiciele związkowi będą chodzić po zakładzie z urnami, aby dotrzeć do wszystkich członków „S”. W nielicznych przypadkach odpowiedzi na pytania będą docierały za pośrednictwem Internetu.

I tak np. na spotkanie w KZ NSZZ „S” przy OPEC Gdynia przybyło ok. 35 proc. członków „S”. - Pozostali nie mieli takiej możliwości. Teraz

trzeba do nich dotrzeć - mówi Jacek Żalikowski, przewodniczący KZ przy OPEC Gdynia. - Nie jest to łatwe zadanie. Musimy jeździć z urną po dosyć rozległym terenie. Pracownicy są rozproszeni. Część np. pracuje w Gdyni, inni w Sopocie, Wejherowie i Rumi. Wynika to ze specyfiki zakładu. Zakończenie referendum wyznaczaliśmy na 5 czerwca. Wtedy będzie podsumowanie. Na razie urna jest zaplombowana, nie znamy więc odpowiedzi na pytania.

Przeprowadzić referendum nie jest też łatwo w PKP KZ NSZZ „S” ZLK Gdynia z siedzibą w Gdańsku. - To nie jest zakład zamknięty. Ludzie pracują w terenie, na różnych zmianach. A teren jest rozległy. Od Gdańska, Gdyni, Lęborka, Redy, pod Iławę, za Malbork, Chójnicę i Kościerzynę. Czasem na posterunku oddalonym np. o 4 km przebywa pracownik, do którego trzeba dotrzeć. Przewodniczący Komisji Wydziałowych dostali karty referendalne wraz z materiałami informacyjnymi. Referendum trwa - relacjonuje Mieczysław Jabłonka, przewodniczący KZ.

Przewodniczący „Solidarności” zamierza od 3 czerwca odbierać protokoły od szefów Komisji Wydziałowych. Do ZRG protokół referendalny całej komisji ma dotrzeć 7



czerwca. Jabłonka mówi, że na razie nie wie, jakie odpowiedzi przeważają na pytania referendalne: - Trudno mi powiedzieć, jaka zdaniem związkowców jest lepsza opcja: czy strajk, czy manifestacja. Sam jestem ciekaw odpowiedzi.

Trwa także referendum wśród członków KM NSZZ „S” Pracowników Oświaty i Wychowania w Rumi. Danuta Wójcik, przewodnicząca KM mówi, że poszczególne koła i komisje otrzymały karty referendalne oraz ulotki z informacjami nt. przebiegu akcji. Karty mają dotrzeć do przewodniczącej w poniedziałek i wtorek.

- W środę planujemy przygotować protokół. Nauczyciele mentalnie solidaryzują się z postulatami „Soli-

darności”. Z informacji, jakie na razie otrzymałam wynika, że pracownicy rozumieją problemy społeczne i ekonomiczne, jakie są w Polsce, jednak nie widzą możliwości podjęcia akcji strajkowej. To byłoby niemożliwe do przeprowadzenia z wielu powodów, choćby tylko ze względu na konflikt ze środowiskiem rodziców. Udział w manifestacji natomiast byłby możliwy, gdyby była ona przeprowadzona np. w sobotę.

Wyniki powinny spłynąć do siedziby ZRG „Solidarności” w Gdańsku do 5 czerwca by dać czas na ich opracowanie. Komisja Krajowa NSZZ „S” 10 czerwca powinna zapoznać się z wynikami referendum sondażowego w poszczególnych regionach. (źródło: solidarnosc.gda)

**DZIENNIK  
POMORZA**

Bezplatny Tygodnik Wydawnictwa Pomorskiego sp. z o.o.  
REDAKTOR NACZELNY: Janusz Wikowski. ADRES  
REDAKCJI: ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (0-58)  
530-01-86. REKLAMA: Beata Neumann-Wrzesińska  
530-01-86. WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew,  
ul. Kwiatowa 11, biuro zarządu tel. (0-58) 530-10-81.

## Nieruchomości

## Domy

**Bobowo** dom piętrowy sprzedam od zaraz - 785958726, 585621730.  
**Dom** z działką 1200m2 ok. Starogardu sprzedam - 502 083 613.  
**Klonówka** k/Starogardu sprzedam dom - 514755938, 797125907.  
**Osowo** Leśne dom całoroczny 175 000,-zł BN Użłis - 533 441 244.  
**Pelplin**, os. Leśne dom z wykończonym wnętrzem, 320.000 PLN. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.  
**Prabuty** Sprzedam 3 pokojowe mieszkanie w bloku opow. 62 m2. Po remoncie. Tel. 603 971 130, e-mail: magdastach@op.pl  
**Skórcz** dom szeregowy z garażem sprzedam lub zamienię - 886 019 694.  
**Sprzedam** dom 40-letni po kapitalnym remoncie na dużej działce w Twardej Górze k/Nowego, tel. 691-953-136.  
**Sprzedam** dom w zabudowie bliźniaczej, budynek gospodarczy, 8 ara działka. Janiszewo ok. Pelplina, tel. 691-527-206.  
**Sprzedam** niedrogo połowę domu z ogrodem, garażem tel. 691297954.  
**Starogard** budynek gospodarczy na działce 620m2 2 pokoje kuchnia łazienka 2 garaże, pozwolenie na działalność cena 129 tys. zł- 788764764.  
**Starogard** dom w zabudowie szeregowej 220m2 sprzedam- 585637688, 660273141  
**Tczew**, ul. Jedności Narodu 27a dom sprzedam, korzystna cena. Tel. 602-210-313.  
**Trzciano** blisko Kwidzyna. Sprzedam dom z ball typu góralskiego. Tel. 602 763 956

**Działki i grunty**

**Bobowo-Sprzedam** działki budowlane tel-798654829  
**Borzechowo** działki budowlane przy jeziorze sprzedam - 697685471.  
**Borzechowo** działki budowlane sprzedam - 605 269 630.  
**Działka** budowlana przy drodze nr 224 Stanisławie, pow. 1502 m2, cena 120 zł/m2. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.  
**Działkę** budowlaną w Zblewie pow. 2100 i 4200 lub w całości przy Berlinie 35 zł/m2- 509332004.  
**Gniew/Tymawa** osiedle Leśne sprzedam cztery działki budowlane, uzbrojone 700 m2 każda, tel. 501-576-163.  
**Gospodarstwo** rolne 20,66 ha w całości lub w części gmina Subkowy, powiat Tczew, tel. 536-751-156.  
**Lisewo** Malborskie sprzedam działki bud. - uzbr. (2 km do Tczewa) warunki zabudowy, 660-894-390.  
**Lubiszewo**, działka budowlana pow. 1281 m2, niedaleko lasu, cena 95.000 PLN. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.

**Nowe Osiedle Dąbrówka** Tczewska działki sprzedam, tel. 505-842-804.  
**Oferta** dla inwestora - Czarlin działka bezpośrednio przy drodze krajowej nr 91, pow. 3985 m2, cena 278.950 PLN. WGN licencja 8527, 793-360-441.  
**Okole** sprzedam działki z warunkami zabudowy -609 757 183.  
**Okolice** Wdzydz działki różne sprzedam - 606174725.  
**Pinczyn** działka budowlana warunki zabudowy, woda ładna okolica 39000 zł- 600433717.  
**Pinczyn** działka budowlana woda prąd kanalizacja - 694680596.  
**Sadlinki** Sprzedam działkę budowlaną o pow. 15 ar. Tel. 607 838 105  
**Skarszewy** - bardzo tanio działki budowlane sprzedam 29 zł/m2, tel. 797-859-427.  
**Sprzedam** działkę budowlaną w Baldowie, atrakcyjna lokalizacja i cena, tel. 608-674-424.  
**Sprzedam** działkę nad jeziorem godziszewskim, tel. 602-725-501.  
**Sprzedam** działkę rolną 3800m2 Starogard - 693178667.  
**Sprzedam** działki budowlane 5 km od Tczewa, tel. 508-100-537.  
**Sprzedam** działki budowlane uzbrojone o pow. od 10 ar do 40 ar przepięknie położone widok na Dolinę Wisły. Kwidzyn ul. Zimna 14. Tel. 55 262 85 28, 721 954 646  
**Sprzedam** działki budowlane z warunkami zabudowy oraz mediami (woda, prąd) 1,5km od centrum Kwidzyna okolice ul. Wiślanej. Tel. 603 099 093  
**Sprzedam** gospodarstwo rolne z zabudowaniami. Smołąg. Tel. 690 140 393  
**Sprzedam** las 3,75 ha tel. 695313475.  
**Starogard** i okolice. Sprzedam działki budowlane. Tel. 695 195 651  
**Tanio** sprzedam działkę w Szpegawie, tel. 668-403-289.  
**Tczew**, os. Staszica sprzedam działkę 1200 m2, uzbrojona, tel. 58/ 309-02-57.  
**Trzciano/ Kwidzyn**. Sprzedam działki budowlane (wszystkie media). Pięknie zalesione. Tel. 602 763 596  
**Ziemię** rolną, nieużytki kupię, tel. 502-240-597.

## Lokale

**Tczew, pomieszczenia biurowe** w centrum, parking, ogrzewanie ZEC, różne powierzchnie tel. 58-530-10-81

**Malbork** ul. Jagiellońska 94, powierzchnie biurowe, magazynowe, warsztatowe wynajmę, c.o., tel., sanitariat, tel.: 501 488 021.  
**Malbork** ul. Sienkiewicza (obok „Biedronki”), wynajmę sklep 46 m2, po remoncie, 666 085 857.  
**Starogard** Box w CH Kupiec sprzedam lub wynajmę - 606486964.  
**Tczew-Centrum** 85m2 Wynajmę nasklep, biuro gabinet, obok żłobka dla dzieci-601-555-191

**Starogard** oddam w najem Box w CH Kupiec - 504 196 213.  
**Starogard** pow. 40m2 z możliwością powiększenia-Armii Krajowej - 692508729.  
**Tczew**, Centrum Handlowe odstąpię bar kebab z całym wyposażeniem, tel. 506-603-868.

**Tczew, lokale biurowe od 20m2 do 37m2 509-428-968.**

**Tczew**, oddam w najem wykończony lokal o pow. 40 m2 w Galerii Kociwskiej, tel. 606-247-730.  
**Wynajmę** lokale na biuro w centrum Malborka, tel.: 609 667 091.  
**Wynajmę** sklep Kwidzyn ul. Hallera 1. Tel. 501 202 483

**Mieszkania-sprzedaz**

**Kwidzyn**. Sprzedam kawalerkę (2 pokoje) os. Spółdzielcza. Tel. 603 313 807  
**Kwidzyn**. Sprzedam mieszkanie w centrum miasta ( stare budownictwo parter - 3 pokojowe o pow. 90 m2. Tel. 606 262 597  
**Malbork** centrum, 3 pok., tanio, szwedzkie podłogi, okna PCV, glazura, tel.: 509 577 356.  
**Malbork** os. Bema, 2 pok. 36,6 m2, niski czynsz, ciche i spokojne osiedle, kuchnia i łazienka umeblowane, 604 822 231.  
**Sprzedam** lub zamienię mieszkanie 3 pok. o pow. 58 m2 na mniejsze, Malbork ul. Żeromskiego, tel. 600 922 652.  
**Sprzedam** mieszkanie 2 pokojowe w Szprudowie. Powierzchnia mieszkalna: 42 m2. Cena do negocjacji. Numer tel. 58 533 26 68 lub 695 948 470  
**Sprzedam** mieszkanie w Kwidzynie 85 m2 Tanio! Tel. 601 833 863  
**Starogard** kawalerkę 55000,-zł BN Użłis - 660 538 825.  
**Starogard** mieszkanie 2 pokojowe parter -BN Użłis - 788 764 764.  
**Starogard** okazja Os. Kopernika 155 tyś. 3 pok. Tel. 690 140 393  
**Starogard** sprzedam kawalerkę 32m2 - 798 753 007.  
**Starogard** ul. Jaśminowa Super cena! 46 m2 Tel. 690 140 393  
**Starogard** ul. Niepodległości 2 pok. Tel. 695 195 651  
**Tczew**, 3 pokojowe 52 m2, wieżowiec, VI p. w pobliżu dworca PKP, idealna lokata kapitału, bez pośredników, 884-358-868.  
**Tczew**, Centrum przy Starostwie parter 4 pok. 88 m2 sprzedam lub zamienię na mniejsze w Trójmieście. Możliwość adaptacji na lokal z dział.gospod. i zamieszkania na zapleczu, 66-88-44-545.  
**Tczew**, os. Gamuszewskiego 3 pokoje po remoncie, 205.000 PLN. WGN licencja 8527, 793-360-441.  
**Tczew**, Sobieskiego 2 pokoje pow. 64,44 m2 przestronne, 179.000 PLN. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.  
**Tczew**, ul. Pomorska 2 pokoje pow. 46 m2, 125.000 PLN. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.  
**Tczew**, ul. Wyzwolenia kawalerka pow. 37 m2, 121.000 PLN. WGN licencja 8527, tel. 793-360-441.  
**Trzypokojowe** 65 m2, parter, duży balkon, 2 garaże, ogródek, sprzedam - zamienię, Szropy, tel.: 605 978 477.

## Mieszkania-wynajem

**Do** wynajęcia mieszkanie. Tel. 603 099 070  
**Kokoszkowy** k/Starogardu mieszkanie umeblowane od zaraz - 510 257 640.  
**Kwidzyn**, wynajmę mieszkanie ul. Sokola, umeblowane, 2pokoje tel 609207568  
**Kwidzyn**. Do wynajęcia kawalerka lub sprzedam ( Stare Miasto) Tel. 883 909 848  
**Malbork** centrum, 2 pokoje 69 m2 z tarasem wynajmę, tel.: 601 643 803.  
**Malbork**, 2 pok., tel.: 512 627 712.  
**Malbork**, 3 pok. z kuchnią i łazienką w domku wynajmę, tel.: 602 591 235.  
**Malbork**, kawalerka 33 m2, tel.: 55 612 32 08, 608 662 276.  
**Malbork**, mieszkanie dla firm, tel.: 609 667 091.  
**Mieszkanie** 1 pokojowe kaucja - 502 865 897.  
**Mieszkanie** 2 pokojowe w domu 1 rodzinnym Starogard tel. 884642062.  
**Pokoje dla pracowników, tel.: 667 483 181.**  
**Rokocin** 2 pokoje z łazienką - 516 900 976.  
**Starogard** 1 pokojowe - 58 5625263.  
**Starogard** 1, 2 pokojowe - 663320083.  
**Starogard** 2 mieszkania piętrowo i parter - 585623212 od godz. 19.00 - 22.00  
**Starogard** centrum 2 pokojowe - 796 461 605.  
**Starogard** kawalerkę - 502 095 554.  
**Starogard** kawalerkę dla samotnych - 535 872 051.  
**Starogard** kawalerkę wyposażoną internet - 602 366 975.  
**Starogard** mieszkanie 1 pokojowe 40m2- 602306795.  
**Starogard** mieszkanie 2 pokojowe - 603 362 561.  
**Starogard** mieszkanie kawalerkę umeblowaną - 509506614.  
**Starogard** noclegi dla firm f.Vat. - 606467268  
**Starogard** pokój osobie pracującej - 500,-zł - 510 064 836.  
**Starogard** pokój z łazienką 1 os. - 534 081 112.  
**Umeblowane** mieszkanie pokój, kuchnia, łazienka- Tczew- tel-58-531-07-94 po 17-tej.  
**Tczew**- Centrum-93m2 3-pok.z balkonem-tanio tel- 601-555-191  
**Tczew** 2 pokojowe - 585622882.  
**Tczew**, 2 pokoje, kuchnia 52 m2, 800 zł + opłaty wynajmę, tel. 504-331-854.  
**Tczew**, 2 pokojowe nowe, 950 zł + opłaty + kaucja, tel. 602-499-667.  
**Tczew**, Górki 2 pokojowe, kuchnia wyposażona, łazienka, balkon, nowy budynek, miejsce parkingowe, monitoring, tel. 602-159-583.  
**Tczew**, os. Bajkowe kawalerka do wynajęcia 700 zł + opłaty, kaucja 1000 zł, 509-392-109.

**Tczew**, ul. Podgórną 19, mieszkanie 43 m2, duży pokój i kuchnia, piec c.o. Czynsz 540 zł + (woda, śmieci). Kaucja 1.000 zł, tel. 516-943-381.  
**Tczew**, ul. Rokicka 4 pok. 65 m2, 1 p. z miejscem parkingowym, kuchnia umeblowana, 691-872-181.  
**Tczew**, wolne mieszkanie, pokoje gościnne, tel. 505-085-642.  
**Tczew**, wynajmę mieszkanie 2 pokojowe, tel. 602-576-964.  
**W Starogardzie** Gd. wynajmę pokój dla jednej osoby, umeblowany tel. 608126213.  
**Wynajmę** pokój w domku 2 pokojowym wspólna kuchnia łazienka pokój umeblowany Starogard - 587751174.

**Obiekty**

**Dębina** ok. Malborka wynajmę budynek gospodarczy o pow. 280 m2, tel. 668-056-776, 55/ 647-16-52.  
**Pelplin**, ul. Starogardzka 12A wynajmę halę magazynowo-produkcyjną 710 m2, tel. 502-96-88-77.  
**Sprzedam** nier. zabud. budyn. mieszkalnym o pow. 70 m2 i 2 gospodarczymi w Lubichowie, ul. Wdecka, działka o pow. 0,20 ha z możliwością podziału na drugą działkę budowlaną, tel.: 694 333 005.  
**Wynajmę** halę 250 m2 + biuro z placem 5000 m2 przy trasie Czarlin-Starogard Gd., cena 2000 zł netto, tel. 502-091-794.

**Garaże**

**Garaże** blaaaszane-zabudowy,bramy,hale, konstrukcje stalowe.Dowóz i montaż GRATIS.Tel. 602 49 49 81,55 278 76 29,www.stal-tom.com.pl

**Garaże** blaszane, bramy garażowe, koje dla psów - transport, montaż gratis - cały kraj! Tel. 512-853-323, 58/58-83-602, 94/31-88-002, 91/317-02-33, 95/737-63-39, 55/621-23-38, www.konstal-garaze.pl

**Garaże** blaszane. Producent, tel. 55/629-61-19, 59/833-43-12, 798-710-329, www.partnerstal.pl

**Malbork**, garaż do wynajęcia, tel.: 609 667 091.

**Pozostałe**

**Biura** do wynajęcia tanio w Tczewie pow. 14 m2, 21 m2, 25 m2, 55 m2, 60 m2, tel. 58/ 532-08-88, 660-103-297.

**Hala** do wynajęcia o pow. 500 m2 z przeznaczeniem na cele produkcyjno-magazynowe. Obiekt ogrzewany, prąd 380 V, dozorowany. Dobra lokalizacja. Tanio. Tczew, tel. 58/ 532-08-88, 660-103-297.

**Lokale** na działalność biurową do wynajęcia tanio w Kwidzynie, ul. Chopina 26, tel. 519-185-935, 58/ 532-08-88.

**Pomieszczenie** na magazyn lub produkcję do wynajęcia tanio w Tczewie 60 m2, tel. 58/ 532-08-88, 660-103-297.

**Prosperującą** firmę cukierniczą w Tczewie sprzedam - wydzierżawię, tel. 602-379-497.

**Sala** konferencyjna do wynajęcia od 15 zł/netto za godzinę w Tczewie, ul. Gdańska 32, tel. 58/ 532-08-88, 58/ 533-89-86.

**Tczew**, wydzierżawię plac utwardzony 1350 m2, tel. 602-576-964. Brak pliku graficznego\_zielposzukujedowynajecia.tif

**Pelplin**, poszukuję do wynajęcia mieszkanie 2 lub 3 pokojowe, tel. 601-448-463.

**Usługi**

**Budowlano-remontowe**

**BIB-FACH** docieplenia poddaszy, kafelkowanie, tynk gipsowe, cementowe, ocieplenia budynków, szpachlowanie, tel. 514-738-791.  
**Brukarstwo** - kostka brukowa, tarasy, wjazdy, schody. Solidnie i terminowo. Ceny promocyjne, tel. 508-132-560.  
**Budowa** domów od podstaw docieplenia tynki - 503616643.  
**Budowa** domów, stany surowe, elewacje. Solidnie, tanio. Tel. 603-818-339.  
**Budowa** domów. Stany surowe. Tani. Fachowcy, tel. 537-042-183, tel. 883-967-145  
**Cyklinowanie**, polerowanie, olejowanie, układanie podłóg, tel. 600-982-932.  
**DACHY,ELEWACJE,BUDOWY,DOCIEPLENIA.TEL. 601 833 484**  
**Docieplenie** domów remonty - 880 018 328  
**Docieplenie** mury tanio - 608 706 329.  
**Usługi** hydrauliczne,gazowe-tel-500-581-022  
**Kafelkowanie**-docieplenia-ogrodzenia-klinkier tel-785-770-551  
**Docieplenie** pianką poliuretananową, izolacja stropów, posadzek, dachów. Tel. 600-982-932, 508-355-410.  
**Docieplenie** budynków, tynki strukturalne oraz mozaikowe, tel. 605-949-974.  
**Docieplenie** elewacji, tynki strukturalne, malowanie, boniowanie, 510-974-065.  
**DOMY STANY SUROWE.** Remonty dachów-kominów. TEL. 537-042-183, TEL. 662-871-497  
**Hydraulika** - kompleksowo, wod. kan., c.o., gaz - solidnie, tel. 602-797-228.  
**Instalacje** elektryczne, pomiary, tel. 691-96-01-15.  
**Kafelkowanie** malowanie cekolowanie - 518 582 514.  
**Kafelkowanie** malowanie cekolowanie - 601 081 507.



## Wędzarnie domowe z Generatorem Dymu

**Wędzić każdy może. Sprawdź jakie to proste.**

Zapraszamy na ekscytującą przygodę z niekończącymi się możliwościami przyrządzenia wyśmienitych wyrobów. Dla myśliwych, wędkarzy czy weekendowych smakoszy, wędzenie jest świetnym sposobem na spędzenie wolnego czasu i cieszenie się unikatowym smakiem wędzonek.

- W prosty sposób możesz sam uwędzić szynki, polędwiczki, kielbasy, ryby.
- Minimum zaangażowania i maksimum unikatowego smaku wędzonych produktów.
- Możliwość wędzenia własnych wyrobów w komfortowych warunkach: przy domie, na balkonie czy w ogrodzie.
- Uzyskasz najwyższą jakość wędzonych produktów przy niskiej cenie wędzenia.
- Generator dymu w sposób ciągły i kontrolowany wytwarza dym z czystych zrębek bukowych lub olchowych uzyskując doskonały smak i trwałość produktów.
- Gwarancja naturalnych wędzonek.



**Wędzarnia UW-70**  
do 10kg wsadu



**Wędzarnia UW-150**  
ponad 20kg wsadu



**Generator Dymu GD-01**  
do 200L pojemności komory



### DYSTRYBUCJA

Borne Sulinowo 94 373 00 02; ZUT BORNIAK  
Będzin 506 711 919; ANRO  
Kraków 12 643 66 01; MARAX  
Opole 77 453 14 70; ŚWIAT WĘDLIN

ul.Bolesława Chrobrego 31E Rumia  
ul.Kazimierza Promyka 33 Warszawa  
ul.Makuszyńskiego 24 Wrocław  
ul.Budowlanych 50 Żory

502 144 925; NOMART  
22 815 83 33; ALL-MOT  
71 342 49 28; ZUT AVIATION  
32 734 05 31; EURO-MIX

ul.Pomorska 11 B  
ul.Korkowa 44/1  
ul.Opolska 11-19  
ul.Boczna 6

[http: www.borniak.pl](http://www.borniak.pl)

e-mail: [info@borniak.pl](mailto:info@borniak.pl)